

123
Assemplos
Caja 12

D.ⁿ Joaquín Suarez

CORRESPONDENCIA

a

D.ⁿ José Luis Martins

Montevideo
1834-41



57 centos

Mommes.º 17 de A34 alas 10 de la noche

4

Querido Jose Luis: Despues q. te escribi la adjunto llevo a este gob.º el aviso del abanico echo ala guardia de arredondo p.º tropas de ese continente como veras en el lettero grafo de este dia, sin embargo, q. este parte no es oficial, i que de un momento a otro llegara si se confirmara este paso internacional sera muy ruidoso ide consecuencias muy graves.

El Gob.º amandado se reunan todas las fuer.º de la Republica a reponer al Presidente iel pais esta indignado con un echo tan escandaloso estando en la mejor armonia, yo temo i temo con razon un rompimiento q. no podra ~~traer~~ mas q. males p.º ambos Estados, pero el q. lo ha probado tendra la responsabilidad de sus resultados.

Tu de lo que asei, maneja te con prudencia imeditacion p.º no te este con prometido en el orden de los sucesos, ni lo sean tus intereses p.º falta de aquella deferencia q. debe tener en cuestion de esta naturaleza tod. Cuida dano parifico, en lo q. pueda ser te util es mi deber inder tengo q. decirte.

Tu mujer sierto no se tranquiliza, o lo deber internar o traerla a lugar donde nada le faltara, en fin aconseja te con el tiempo, i obra en todos casos con prevision seguro q. el interes de tu padre es tu felicidad i tu mayor bien.

Tu affmo Joaquín Suarez

P.D. D.º Proque hizo q. no cargasen los colchon.º i caga en paron de las noticias - Dile a Mariquita q. la llave del candado de la capita de lata es unicamente p.º abrir, q. p.º seccion se abre el candado iel mismo traca por si -

José Luis Martinier

p.º de todo la familia
los besos a los Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y desear

Pepa dice a Margarita q. quedan escorias i canchales,
Margarita le manda ala hermana tres gorritas
lladas, cinco canchales i dos mantillas. *W W*

Jose Luis Martin

pp. de los capitanes,
los Coronales Chicos

Las esperanzas atobi los amantes de la paz, y desean

2 / hoja

A D. Jose Luis Martinier

Lapallan

Recibido en Lapallan 17 de Mayo 1834.

Cruzillo 5 de D. de 1835

3 / 2 hoja

56

6

Muerto Jose Luis: tu carta de gura en
16 del pasado escrita a Graceras i remitida a mil no-
mipoder por este medea inpuerto de los dos dos peior
mil quinientos patacon. q. se allan en la carta el
ro Largo amir ordenes en Casa de D. Jose Ten en la lu
pander; en esta virtud, mande amir Capataz Tres
Defonso Cartas con mi ayado Goltarin a cientos
traer el din, el sacarlo de Cerro Largo, como D
a Comodarlo i despacharlo lo deyo a tu div-
crecion p. q. lo determine, del modo que me videas
creas mas conveniente i sigiloso.

La yeguada ipotrada q. hai en
esta quando te parezca manda por ella q
son manadas buenas i aqui estan de mas.

Marigueta quelo buena, Placida
gorda i enmojissima, tu comadre Margarita
vino con mijo a restablecerse de sus mo-
lestias con Dolonitas igualm. te pedido.

En la Birtan
Jose

a tu aft. padre. D. N. Suarez

Jose Luis Martinier

pp. de Jose Lapallan
Jose Leonalor Chaves

Las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Disfruta de salud como lo desea
tu afecto padre. Baguin huarey

D Jose Luis Martinez

Jose Luis

onras en

mil no-

dos peior

cita el me

en la lu

tres p

cientos

toino D

go Rec

ntevideo

fiul

ete

ucion

ia de

ura

avalla

dis

ugue

no lo

a tu af^{to} padre. Bagⁿ huarey

Jose Luis Martinez

los leonales chinos

las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

11/1 hoja

Recivido de mi hijo politico D Jose Luis
 Martin^z tres mil p.^a plata, mas cien onzas en
 oro de adies i seis patacon. una son mil no-
 vecientos veinte p.^a con mas ciento dos pesos
 tres p.^a un vinten q.^e me entrego en esta el
 año pasado cuyas tres partidas aien la lu-
 ma de cinco mil veinte idos p.^a con tres p.^a
 i vinten, a cuenta de sei mil novecientos
 trece p.^a importe de las novillad.^s q.^e tomo D.
 Jose Luis en Fraile muerto i otorgo Rec-
 to en 30 de Agosto de 1835 - Montevideo
 19 de Feb.^o de 1836 - Dag.ⁿ Suarez

Recivido de mi hijo politico D Jose Luis
 Martin^z tres mil p.^a plata, mas cien onzas en
 oro de adies i seis patacon. una son mil no-
 vecientos veinte p.^a con mas ciento dos pesos
 tres p.^a un vinten q.^e me entrego en esta el
 año pasado cuyas tres partidas aien la lu-
 ma de cinco mil veinte idos p.^a con tres p.^a
 i vinten, a cuenta de sei mil novecientos
 trece p.^a importe de las novillad.^s q.^e tomo D.
 Jose Luis en Fraile muerto i otorgo Rec-
 to en 30 de Agosto de 1835 - Montevideo
 19 de Feb.^o de 1836 - Dag.ⁿ Suarez

Son 5022 p.^a 32 p.^a vinten
 24 p.^a 1800 p.^a Fran.^o Flori
 Canario

a tu af.^o padre. Dag.ⁿ Suarez

Jose Luis Martin

p.^a de 1000 la familia
 por los señores Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y desear

a ter of padre.

Page 11 Maxey

Lore Luis Martin

24. de 1000 la parrilla
de los becerros chicos

las esperanzas atodi los amantes de la paz, y desean

Montes. 23 de Feb. de 1836

Querido Jose Luis: Aun quando esta con-
tenta dice un articulo q. los frutos q. i ciento
se manden vender a Montes. sea ahora e aien la
de D Roque Graceras como antiguo p. de 9/13 de tu p.
pado de la casa, lo obre idetermine del
modo q. crea mas conveniente en esto
como en todo. La demas, esta prevencion
sela hago p. q. no quide lo guardado li-
bre como deve ser hijo cumplido con un
paso de politica.

Este conocimiento es p.
nosotros lo bastante guardelo para si
inada mas.

Exp. de tu af. padre.

Jos. N. Maza

a tu af. padre.

Jos. N. Maza

Jos. Luis Martin

pp. de los lapineros,
los cerros los chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Montes. 19 de Oct. 1836.
Recibo de D. N. Maza
del dinero de 5000 pesos
o sea a su orden.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

8/11
10
Aregaste,
i ciento
e aien la
9/13 detu
quede alog. agin
g. manuido
confianco
oicionase baya
to yo la case
onrolver ifiul
ente, y
pais a
a todo ei.
I no ha
tenido la
de tu
cavallas
dido.
tugue
mo lo

ag. 1
Mag. marcos

a tu af. padre. Mag. n. marcos

Lore Luis Martinet

por el 10 de la familia
los herosales chinos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Carta de D. Joaquín de
las Lirubida no de Lirubida
He a 23 de Febr. 1836

Feb. Monte. 28 de 1836

Querido Jose Luis: tres mil p. q. me entregaste,
mil novecientos veinte de cien onz. de oro, i ciento
dos p. tres reales q. en esta me entregaste aien la
suma de 5022 p. 3 r. q. rebajados de 6913 de tu
recibo letras 1870 p. 5 r.

Si fueses de otra proposicion quedase algo. aqui
no letra p. esta seria buena, sino hubiese q. mandarlo
des p. las yeguas mandalo con persona de confianza
i entodo has lo q. creas mejor, si se proporcionase baya
en esta letra p. aquel punto lo q. dificulto yo la case
daria pues aqui es donde necesito un peso.

Aqui sedice q. el Bentez Gonzalez
atunfado completam. de las fuer. del Presidente, y
q. parte de la gente de Bentez Manuel se le paso a
Gonzalez i este tubo q. retirarse, por lo demas todo es
ta tranquilo ine ay novedad.

Quedaria Gutierrez q. dijo q. no ha
via bixuela ning. quando yo le dije la q. tenia de
miso, gracias q. esta fuera de Ciudad.

Exp. a toda la familia de tu
afmo padre. Dag. N. Suarez

a tu afmo padre. Dag. N. Suarez

José Luis Martin

Exp. a toda la familia,
los Señores Chinos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

José Luis Martin

Monte. 23 de Febr. 1836.
Joaquín de las Lirubida

Monte, 16 de Junio 1830

Querido Sr. D. Juan Manuel
He recibido su carta de 11 de este mes y me
ha dado mucho gusto. Me alegro mucho de que
sepa que me acordaba de usted y de su familia.
Todo va bien por aquí. Espero que pronto
podré ir a visitarlo. Me da mucho gusto
saber que usted y su familia están bien.
Con mucho cariño
D. Juan Manuel

a tu aff. padre. D. Juan Manuel

Jose Luis Martinier

Excmo. Sr. D. Juan Manuel
Sr. D. Juan Manuel

Las esperanzas atendi los amantes de la paz y de la

a on
stop me
une
g. agui
niolo co
cia
ebaya
uare
wer
dificul
sete
oncion
ria de
sura
cavallas
adido
tugue
mo lo

11/10/36

A D. José Luis Martinier.

En la Estancia de -
Lapollon

Recibido en la Estancia de Lapollon el 10 de Mayo 1836

Montevideo 1.º de 1836

10/15

Querido José Luis: Celebrese q. este bueno con
Mariguita Plaida y toda tu familia a quienes
felicitaras de parte de esta tu casa, no estoy go-
zando igual beneficio de la Naturalera, imi padre
q. estuvo de cuidado ya esta enteramente res-
tablecido.

Primero me ha querido hacer trato de
la nobillada de tres años para arriba al barer
al precio de seis p. seis r. diendolo buscar
de la quinta; emor convenido q. mande por
la prim. tropa a este precio, hasta saber si
te acomodava el precio de 6 p. 6 r. p. el res-
to de todos los q. hubiere con las vacas q. qui-
eras vender, sino te acomodare no tenemos
trato mas q. la prim. tropa.

Estas cosas son largas, i debe di-
os q. tratamos podrian sufrir los intereses
de Campo por eis opino q. nobilladas a
un q. sea por uno o dos r. menos no ay que
parar pues aqui el precio de 7 p. 2 r. 7 p. 4 r.
es el general, a eleccion de una Casertina q.
hubo aie un mei q. se pagaron hasta 12 p.

a tu af.º padre. Dag. N. Suarez

José Luis Martinier

Por el Sr. D. Juan de la Cruz

Las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

esta playa nobilita p^a Plaza, mas ero
no are regla el comercio el el q^o digo-

Si crees q^e no nos conviene de
melo con franquera puer yo no tengo con
promiso, como el precio de las vacas y el
n^o q^o quieras vender p^a contestar a este an-
go- Toma recibo de lo q^e traigan-

Epp. a toda la familia de
tu afecto padre.

Jaquín Suarez

101 D. For Luis Martin

a tu affecto padre.

Jaquín Suarez

For Luis Martin

pp. a toda la familia,
los herosales Chicos

Las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

Carta d. D. Joaquin
 Lorus H. de 76r. 1836

13 / 10 / 1836

facile Monte 163.9

109 d. Jose Luis Martin

finer, facile el mundo

109 d. Jose Luis Martin
 109 d. Jose Luis Martin

8
 Cerrillo sep. 12 de 1836
 14 / 10 / 1836

J. D. Jose Luis Martin

El Zimrado Jose Luis: mando am' Capa-
 tar con algunos peones p. a hacer una tro-
 pa como de treientos animales, baco y
 novillo lo q. quieras echar puei me-
 tra pareciendo conveniente - Fudixije eie
 cotarro del modo q. se parezca mejor
 p. a asegurar la tropa igue neque fue-
 ro -

Si Praxires se combiniere co-
 mo lo espero pagan a 7p. los novillos
 al barrer gordo idelpados conduccion
 dolor de la quenta deide q. salgan de la
 quencia ano dejan uno mrepasere no
 mal trato arreglándose a las Circum-
 stancias, falta de brazos, Caballos y
 falta del mercado del Rio Grande, tu
 me contestaras si te agrada como
 el precio de las vacas iel n. q. quer-
 bender p. a contestarte de un modo di-
 finitibo - Esta tropa puesta en la

a tu af. padre. Dag. n. Martin

Jose Luis Martin

109 d. Jose Luis Martin

Las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

la Para p. el precio mas alto q.
otro ofusca lo preferire a el com.
enon acordado.

Si consideras pora capa-
cidad en mi encargo puedes poner ot.
con el de modo que no se ofenda aun-
que yo creo por la actividad ibergu-
entra hade satisfacerme.

Pepa, save Dios tueta
primavera dara lupares q. no dejara
de sentirlo.

La Nata Placida ya en-
no mui letrada imorra, la Aquela
empae la tiene presente como ala m.
die y Esporo, del mismo modo que
tu affmo padre q. los estima idere-
benlos. *Bag. N. Mares*

a tu affmo padre.

Bag. N. Mares

Jose Luis Martin.

xx. de Mayo Capamilla,
donde los donosales Chicos

Las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

Carta de D. Joaquin
Soares de 12 de Abr.
1836

15 / 1 hoja

Montevideo 22 de Sep. de 1836

16 / 1 hoja

D. Jose Luis Martin.

Mi estimado: ya estarias impuero por la q.
te diji p.^r Valerio, p.^r esta redio q.^e el da
dor q.^e te entregue esta es el encargado del
p.^r D. Juan Ramirez, a quien entregaras
una tropa de nobillos y aperevira el re-
cibo -

Por el mismo dador contestar
alor puntos q.^e te observe en mi anterior
del precio de nobillos, el de las bacas non
q.^e n.^o se podria contar -

Epp. a Marigueta de tu

af.^o Padre. Joaquin Soares

a tu af.^o padre. Joaquin Soares

Jose Luis Martin

pp. de Jose Soares

Las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

Recibido 12 de Sep. 1836
Joaquin Soares de 12 de Sep.

14 / 10/25

Carta de D. Joaquin Soares
acompanhada da Com. a
D. Joao Ramires. de
2 de Yr. 1836

A D. Jose Luis Martinier

Paulo Muroto

Carta de 22 de Set. 1836

10

Cerilloz 23 de Sep. de 1836 18 / 2/10/36

Querido Jose Luis: en el

momento de recibir la tuya despachada a la
vez con cartas p. a alg. amigos de la Ciudad
i encargo especial de sacar un Resguardo
del 100 Precid. p. a los tres Capatares q.
en lista me incluias, de alli mismo sera
despachado Valerio, de esta no epodis mo
verme p. estar solo i haciendo algo de pro-
vecho.

Nada es extraño en las con-

bulcion. politica como las medidas son
del momento i de las circunstancias el pre-
cio firmara i averes veran los ojos apeque-
nas violencias p. evitar males mayores,
no ay q. de mayan Jose Luis, nunca ex-
trido mas afianzado el orden i la tranqui-
lidad p. a muchisimo de los años como ha-
ora. Esta leccion q. moraliza el pa-
i las leyes p. medio de la fuerza ex-
cultura adad una leccion un exemplo

a tu af. padre. Dag. N. Soares

Jose Luis Martinier

Ex. de 1000 Capatares
por los Capatares

Nas esperanzas a todos los amantes de la paz y de rean-

Muerte q. el país está constituido bajo
formas conformes a sus necesidades, que los
pueblos disfrutan de los Beneficios de la Paz
a la sombra de sus leyes, i que estas no
serán oídas por ning. facción, q. no bal-
drá su nombre p. encubrir intereses pa-
sados de hombres aspirantes, i q. para de-
poner un gob. q. hiciera mal uso de sus
poderes los límites de sus facultades fu-
eren los medios de reclamación, i por
ultimo en caso reunidos los pueblos
de deponer qualq. q. sea la autoridad.

Quien se atrevera en adelante de
sortar de la obediencia de las autoridades con-
stituidas sin sufrir el castigo o la reprobación
de todos, p. q. a todos perjudica su
movimiento p. q. son contrarios a los in-
tereses de la Comunidad i el orden natural
manda rebatir la fuerza con la fuerza.

Creo el triunfo del gob. tan
seguro como la misma Patria lo peca
q. si así no sucediere las instituciones
se derrocarían por estos medios el país es-
tara perdido, este es mi modo de ver.

22
Se incluyo la noticia prime-
ra q. mandando el Fuor Politico de la
nación. calcula p. ella el resultado
ivendras a parax al convencim. de mis
ideas; p. ultimo no ay q. de mayor
con cinco trabajos i con bajo seguro
q. hemos de disfrutar de tu trabajo
con provecho como yo lo mereo.

Y nose p. q. Placida
no me escribe una letra o la madre q.
es lo mismo, habia creído q. escribi-
endole a su madre su padre estaria satisfe-
cho, mas no es así no me satisfare lo
q. otro come.

Para el Otono q. voy a
"Amazcar" dile a Mariguita q. ire p.
un mes a verle una visita, i a que su
madre no ale otro tanto.

Tengan salud q. es lo que
les deseo tu affmo padre. Bag. N. Mares.

a tu affmo padre. Bag. N. Mares.

Jose Luis Martin.

pp. de la familia,
donde los chicos

Las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

Carta d. D. Joa^m Soares
da C. da d. 23 de Fev. 1833

Sta. de Cerrillos 13 de octub.^r de 1836

19 / 2 hojas

Querido Fore Luis: Tu apre-
ciable de 21 del pp. acabo de recibir p.^r Juan Cortal
mandado p.^r mi padre i conducida p.^r por Fran-
co el canario como me dice mi p.^e con otras p.^a
la familia. Yo me alegra mucho q.^e estas

contento con el precio de 6 y 6 conduciendolos
de g^{ta} de ellos de tres años arriba, las circunstan-
cias p^{ra} un lado, la falta de peones i caballos por
otro con la distancia, costos i peligros de perdidas
me parecio bueno el trato, mucho mas conforme
estando tu quitoso—

Para echar tus nobilloy no tem-
as necesidad de avisarme echarlos iprebenirme
el n.º q. mandavas era bastante, con migo de
ver ser franco itener confianza q. entu bien siem-
pre q. tengo q. interesarme. Valerio llevo la
garantia del Sr. Preidente p. los Capatares -
En circunstancias non baxado, quan

Las Circunstancias han variado, quan
do el problema de la revolucion se resolvió el 19

a tu aff. X padre.

Bag. n. Marx

60re Luis Maxtiner

pp. de 1000 la familia,
por los Coronales Chicos

Las esperanzas atóvilos amantes de la paz, y desean

del pp. en los Campos de la Carpintería.
D. Justo perdió la guerra moral, la resistencia
p. las tropas constitucionales fue decisiva como
el triunfo — La causa de las leyes aganado m

cho campo i tiene en su favor la Cooperación de los
las Prov. Argentinas en el momento q. el gob.
la pidiese, la causa es común de la gracia de
revolucionarios inevitable, no ay remedio; con q.
Amigo Tore Luis Vacas a D. mi a 3 p. para
las banderías —

Pamias me escribe q. bu
amandar a un Capataz p. mas ganado i facu
de p. a tratar del precio de las vacas con sig
comben como gures segurs de mi aprobacion

Se incluye el Manifiesto del Preid.
de la Republica a los Pueblos, leelo, compara
juzga con imparcialidad i allazas la medida

Selebro mucho q. Maniguita y
cida la Cttanciera estean buenas, Pepa i toda la fa
milia de esta tu casa gozan igual beneficio, q. tu
padres disfruten de igual salud, aqui ones reco

24
ende mis afectos les desea prospera felicidad
tu af.º padre q. te aprecia.

Joaquin Suarez
(Signature)

D. A Pedrito le compre una escopeta muy ligerita
i se a echo un tirador de primera — Pancho
hacia seguirlo aprehendiendo p. el estímulo de tu
hermano —

J. D. Tore Luis Martinier.

a tu af.º padre. Joag. N. Suarez
(Signature)

Tore Luis Martinier.

pp. de todo la familia,
los benorales Chicos

Las esperanzas a todos los amantes de la paz, y desean

Carta de D. Joaquin
Soares de 13 de Abr.
1836

Montevideo 23 de Nov^{re} de 1836

Luzido Jose Luis: acabo de recibir
una carta de D. Juan Ramirez la truya q. me incluye
de 24 del pasado Octubre, la tropa primera la q. trajo
el doctor la pago Ramirez a Graceras, la primera
de 577 nobillos mas ya le edicho a Graceras q. el recibo
a. de jo. el capotar del n.º de animales q. recibo es lo
q. ade pagar pue las perdidas son de la cuenta y
esto se chanzelara quando mande el documento
en proporcion de persona segura, q. no corre pue
ilos mandaras quando puedas con el de la segunda
tropa q. me indicas.

Tendria mucho gusto de verte mas
no q. fuese ocasionado por alguna cosa de agradable.
Termino con Ramirez no tenemos ninguno
viente a capar, ~~no me~~ el medice q. p. un mes
va a suspender p. estar los ganados delgado, hizo le dire
q. sea harta q. tu abier afin de darte lugar a tus
trabajos ins apurar la saca saltan las nobilladas,
tu abiaras quando corbenga.

En la carta q. me escribe Ra-
mirez medice q. le diga el precio de las vacas semi-
endo en consideracion la boja q. han tenido por

a tu af.º padre.

Joaquin Soares

Jose Luis Martinier

Dr. de la capamira,
Don Gerónimo Chier

Las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

la concurrencia, yo creí q. Vm. havian acordado
de precio de las vacas con la capataz como yo solo
dije iel quedo mas haora veo q. no aiido asi, a sim
p. 2.º lepedire -

Tengan salud como lo desea tu affn
padre. Tag. N. Suarez

a tu affn padre.

Tag. N. Suarez

Lois Luis Martinier

por la casa capataz
por los beceros chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

a on
stop me
me
g. agui
nielo co
io
baya
uare
wer
difinul
sete
oncion
ria de
sura
cavallas
edib.
ague
no lo

Carta de D. Joaquin Martinez
de 23 de Nov. 1836

21 / 1836

José Luis Martinez
Lapallan.

Carta de D. Joaquin Martinez
de 23 de Nov. 1836.

13

14
27

José Luis Martinez
22 / 1836

Querido José Luis: aprovecho la ocasión de saludarte
ide seante felicidad, Marigueta la niña q. goza de salud i
qualmte tus padres idemas familia disfruten de este bene-
ficio, por esta manera todos estamos buenos a Dios gracias.

Creo q. estarian ya mas tranquilos enere
Departam.^{to} con haver sesado la revolucion, aun q. el estado
hostil en q. se halla el g.^o Rivera hacen estar ala mira
este gov.^o q. si quebradasen el derecho inter nacional, yo
no lo creo pero si tal sucediere tendrian las autoridades
de ere continente mucha responsabilidad — El gov.^o
del Janeiro acontestado respecto a los emigrados q. se hallan
en ere territorio de un modo amigable conforme con la
Neutralidad q. ambos países deben tener en sus dencios.
ner domesticas, este gov.^o no faltara a ella jamas por
mas q. algunos escritores de era misma Nacion lo hayan
dicho, o por engaño o malicia —

Primer pago los nobillos q. hizo
Nuestro a 8 p. y 7 p. 22. las vacas hubo perdida en
la tropa, aun no es bto a este amigo e ignoro si hanan
dado por otra tropa —

por Juan. co me abledo p. echar
unos nobillos de lucara, le edicho q. se entienda con
tipo q. por mi ningun inconveniente encuentro —
Te desea salud tu aff. padre.

Montevideo 23 de Nov. de 1836

Joaquin Martinez

a tu aff. padre.

José Luis Martinez

José Luis Martinez

por la familia,
los herosales chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y desear

Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or address.

Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, appearing to be a letter or document.

Faint, mostly illegible handwritten text on the right page, continuing the letter or document.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a list or index.
a on
stop p me
me
g. agui
niilo co
ia
baja
uare
wer
difiaul
lete
oncion
ria de
sura
cavalle
idib.
tugue
mo to

a tu affto padre. Bag. N. Suarez

Loie Luis Martin

*xx. de mayo la familia
don Benito los Chicos*

Las esperanzas atodos los Amantes de la paz y de rean

Carta de D. Joaquin Loarte
de 23 de 9 to. 1836

23 / hoja

J. D. Jose Luis Martinier

Zapallar

agosto 23 de 1836

Montevideo 23 de Ene. de 1837

14

18

19

24 / hoja

Querido Jose Luis: en este momento recibo tu carta del 16 del corriente encasada de gracias contesto en el acto p. q. el correo sale hacia mi mismo ins ay lugar p. mas diu end; q. esta anterior recivi los dos recibos de Ramires ide esta tercera tropa q. me anarria ai lo mandara quando tenga proposicion segura, pue comprado la Casa de D. Francisco Oribe donde se esta mudando tu madre iel dir. Viene bien en estas circunstancias.

En otra proposicion temanda re los papeles q. me pides del Campo de Tapa. Van q. mi padre ordena setepar p. q. no ay hacia lugar itengo q. buscarlo.

Pepa esta con cuidado p. el parto de Mariquita, el dia q. se salio con la sopanda p. era q. estaban corriendo i e de pido solto el llanto p. el sobae salto dela hija, yo no lo extraño, al fin es madre imadre er tremora con los hijos.

abemos q. Placida es mo padre p. la adjunta dirijela

a tu aff. padre. Dag. N. Suarez

Jose Luis Martinier

Los señores de la familia

Las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

ta mui letuada inmiroza con tigo q. Siem-
pre anda en baaros iro el lo mejor, pue-
de eie modo dilatara mas en saltarse aca-
mirar.

Pepa imi suegra con los muchos
chos estan en los Cerillos aie quince dias an-
tes de ayer vine yo de aquel destino, todos
estan buenos.

A Mariquita i Placida mis
afectos los de toda la familia, con el par-
ticular aprecio i amistad q. te profesa tu
af.º padre.

Torquin Suarez

J. D. Jose Luis Martinier

p. p. la adjunta dirijela

a tu af.º padre.

Torquin Suarez

Jose Luis Martinier

Ex.º de la familia,
donde los Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

3 del

con la
del pp.

atigue-
s in e

Pepa q.

ia.

idente

gros q.

por todo

mediara

tor de la

de alar

le les

ore enoj

e. llegar

uen estan

por lu-

da, como

os de todo

mo padre

idido.

tugue

sto p

me

g. aqui

nulo

abajo

uare

wer

difficul

oncion

ria de

sura

cavallas

no lo

Carta de D. Joaquín
Suárez de 23 de Julio
1837

Montevideo 9 de Mayo de 1837
26 / 1 hoja

Querido Tore Luis: recibí tu apreciable del 3 del
corriente q. me vino muy agradable con la
noticia q. Mariquita salió de tu ciudad el 28 del pp.
Dando lugar un barón q. sea un casal con la portigüe-
rita ipor último q. se alla restablecida como sin
novedad Placida; y mandarse la noticia a Papa q.
estava con cuidado ile sera grata la noticia.

Con esta fha escribo al Presidente
q. del exto D. Manuel Orive por los dos negros q.
llevo la partida del f. D. Sebastian como por todo
lo demás, este paro es mas breve se remediará
sin duda al pronto — Estos son los efectos de la
revolucion inevitables por q. siempre suceden alar-
garle mas los encargados de las ordenes q. le les
imparten —

Fer paciencia q. no siempre es
de estar en inquietudes la tranquilidad ade. llegar
a ocupar el dero de los habitantes el bien estar
del pais —

A Mariquita q. tenga esta por lu-
ya, la felicito anombre de su familia toda, como
igualmente la tuya aqui en. daras los afectos de toda
esta tu casa, etc de sea felicidad tu affmo padre

Joaq. N. Suarez

J. D. Tore Luis Martinier - P. P. la adjunta dixela

a tu affmo padre.

Joaq. N. Suarez

Tore Luis Martinier

Ex. de la familia
los herosales chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

a on
 sto p
 me
 g. agin
 nio lo
 eba ya
 case
 ver
 difi cul
 sete
 oncion
 ia de
 suza
 Cavallo
 edido
 fuge
 no lo

a tu of padre. Pag. n. 1000

2^o Core Luis Martinier.

xx. de 1000 la familia,
dici becos a los chicos

Las esperanzas atodi los Amantes de la paz, y desean

Carta de D. Joaquin Soares
de 9 de Marzo de 1837

24/1 hoja

Montevideo 30 de Marzo de 1837

28/1 hoja

Querido Jose Luis: Recivi tu apreciable de 16
del corriente incluídos los tres recibos del consumo
de carne de la tropa de deshera un nobillo que
presentare al Ministerio p^a su pago, igualmente
recivi la vez pasada el recibo del Capatzen de
Ramirez de la ultima tropa q^e trajo de era el
fancia, y si han quedado algunos otros nobi-
llos q^e por su numero merezca conducirse aun
q^e sea incluyendo algunas vacas me lo diras
para avisar a Ramirez q^e en todo Mayo los
conduca aun q^e sea de los tuyos y te combie-
ne venderlos, como creo q^e te conviene.

Sabemos q^e la Campaña esta lle-
na de ladrones y q^e por algun tiempo ade cortar
el purgarla de esta clase de hombres q^e llevan el
terror y desolacion a todos los puntos donde se diri-
jen, por lo tanto Maniquita por ahora esta
ya mejor en la Estancia de Tráile Muesto q^e
no en la de Zapallar p^a estar mas inmediata
al Cerro mas distante de la Costa de Piro Negro.

En mi anterior al Presidente
le digo algo de lo q^e debe saber como de la de-
volucion de los ciudad q^e le llevaron con los ca-

a tu af^{to} padre. Joaⁿ Soares

Jose Luis Martin

pp. de la familia
los Señores Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz y de la

vallos, los de volverán sin duda irán me
Circumpectos en otra estación—

Pepo con toda la familia
estar en la Estancia de Cernillos, uno bendito
hasta con el la marca q. se baxa en el
mes entrante— Los chicos de Bernardo
estado enfermos mas ya están restablecidos
mismo q. el padre del pecho algo atacado.

Expresión a toda la familia
de esta tu cara el mejor afecto de tu padre q.
te estima— Joaquín Suarez

P.D. quando mandes alguna carreta manda gr.
la p. a mi padre

a tu af. padre. Joaquín Suarez

Jose Luis Martinier

pp. de toda la familia,
los Coronales chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

Carta de D. Joaquin Loaris
de 30 de marzo 1837

29 / 1 hoja

Montevideo 30 de Abril de 1837

35

30 / 1 hoja

Mexido Jose Luis: por
el conducto de D. Francisco te escribi di-
ciendo q. havia recibido el ultimo recibo
de Ramires, tambien los otros de las feres
q. haviam consumido las tropas q. estan
pagos en toda la semana entrante -

El Presidente aun no me
ha contestado ala carta q. le dixi por tu
conducto nre si bolvieron los criados,
despues de eso leme habdicho q. habian sa-
cado los ultimos Cavallos i si es verdad
ettaxemos ala luna de Balemia -

Tambien leha dicho q. Ma-
rquita sehaia enfermado en la Estancia
latter con cuidado p. no saben lo cierto.

Pepa aun esta en los Cer-
villos espero q. bengan dentro de pocos
dias -

Es p. todos, los Chiquitos mudidos.
chos vezos, si se tranquiliza tal vez me
anime p. le pteirone dar un paseo,

a tu af. padre. Joaquin Loaris

Jose Luis Martin

pp. de los capitanes,
los Coronales Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

At Manáguita exp. de toda la
familia incluíre el afecto de tu padre.

Bag. N. Manáguita

P. D. quando venga alq. a Carreta man-
dale un poco de grano a mi Padre.

Carta de N. Manáguita
a su Padre

36

41

a tu af. Padre.

Bag. N. Manáguita

Jose Luis Martinier

exp. de toda la familia,
los Señores Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean-

a on
ntop
me
g. agin
mulo
baya
uare
wer
dificul
lete
orcion
ria de
sura
cavalla
adido
Augue
mo lo

Carta de D. Juan J. Lozano
de 30 de Abril 1837

31/1/1837

Don D. Jose Luis Martinier

Príncipe de Asturias



Montevideo 11 de Mayo de 1837

Montevideo 11 de Mayo de 1837

32/2/1837

Lucido Jose Luis: Recivi tus apreciables del 29 del pp.
i enterado de su contenido soi adeuante; que te inclu
yo el seguro del Gob.^o p.^a los tres Brasileos q.^e me p
des afin de que iigan trabajando con quietud i serenos.
Supongo q.^e los cavallos q.^e te hayan
levado p.^a el exercito se habrian dado recibo p.^a
en caso de no volverlos a bonnarlos el Estado pues
no ay cosa mas justa, los que hayan quedado
claro esta q.^e es menester conservarlos por que sino
no ay vacas p.^a q.^e no se pueden cuidar, mas el
deguardarlos en tiempos tumultuosos es dificil,
vetu lo que puedas aler p.^a conseguirlo q.^e es lo
q.^e nos conviene

Hacera: mando tu carta a Fra
nizer y o dificulto q.^e el tome hacia ganado lugo
articulo esta muy bajo: in embargo, yo lo vere
de animar, pues quisiera vender hasta las vacas de
dejando los terneros p.^a criar, bien entendido por
un precio q.^e hiciera quenta

En este invierno con la imediacion
de los cerillos ede berdea lo menor soo animales

a tu af.^o padre. D. Juan J. Lozano

Jose Luis Martinier

pp. de la familia
donde los cerillos chinos

las esperanzas atodi los amantes de la paz y de rean

i' ede bender regular — Supon algun acciden-
te sete proporciona p. era bender algunos
animales de corte aprecio justo, para mal-
baratar siempre ay tiempo, q. tal vez este no este
distante de tranquilizarse i entonces el demonio el
demonio telor hade. Ueban alas Vacas q. comen de
neguara de otro modo para estar al abrigo de las temper-
tades.

Que extraño es q. en era septienta aerea
delos coras del dia quando aqui temiente sin quenta,

vedice que el G. Rivera esta proximo apirar el
territorio dela Republica p. segunda vez con algunos
portugueses de uno i otro partido q. lo acompañan, si
asi fuere la guerra sera mas encaminada particularm.
con los q. daran parte en causa agena.

El Pciid. Oibe Schallava el b de
este enel arroyo malo con 2000 hombres i estaban
al Uegar alu campo los contingentes de algunos de par-
tamento p. engrosar la fuerza.

Salio de esta Plaza el Coronel Gar-
zon por mar con 200 hombres de Inf. i dos piezas para
cubrir el Pueblo de Paycandia un buque armado p.
detenerle en aquella Costa.

Ya estarian bien de engañados, q.
este Gob. no a echo otra cosa q. mantener la mas
estricta neutralidad en las de las venencias de ere corte
mente, i que si alguna ocasion habido motivos para du-
dar de esta buena fee no habiendo la mas minima
parte el Gob. sino los intereses particulares q. no
bion ala ganancia alos especuladores en una frontera
dilatada.

La familia vino de

38
los Capid. Pedrito esta algo enfermo mas no
de Ciudad. Doloritas tambien. Estralla enferma de
la garganta donde le cargo una inflamacion aun no
esta restablecida.

A la Portuguesa Placido el baron
muchos veros, a toda tu familia igualmente los afectos
de toda esta tu cara transmitiendo a Mariquita el cari-
ño con q. le saluda tu af. padre.

Trigum Suarez

a tu af. padre.

Trigum Suarez

Jose Luis Martinier

Ex. de toda la familia,
los Coronales Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de can-

Carta de D. Joaquin
de 11 de Mayo 1837

Montec. 10 de Junio de 1837

32 / 1 / 1837

Querido Tore Luis: Recivi en este momento tu apre-
ciable de 29 del pasado adjunta una p. de D. Roque
Gracias, un recibo de diez i siete Cavallos idos de atop
trece xeres de carne del Vecino D. Manuel Silveira me
de Machado q. yo hare cobrar ite avisare para
q. disponga el interesado como guste.

Si Ramirez se anima a conducir
pronto la novillada q. haya quedado esta hora
ello p. tal de que lo beneficique rebajandole quatro
en nobillo ante q. se enflaquecan.

Aun que sea contrabaja sigue
la marca q. p. ella es q. se adelanta.

Me alegro q. Mariquita venga
a Traile pronto siempre es un paseo q. puede
serle util p. la salud i distraccion.

Toda esta familia esta bue-
na exp. a todos muchos veros a los niños de
tu af. padre.

Dag. n. Lucas.

D. Tore Luis Martinez

a tu af. padre. Dag. n. Lucas.

Tore Luis Martinez

Exp. de toda la familia,
los Señores Chicos

las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de can-

[Faint, mostly illegible handwriting in Spanish, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwriting in Spanish, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Vertical text on the right edge of the page, possibly from an adjacent page or a label.]

a on
 atop
 ene
 g. agin
 nido
 abaya
 uare
 uer
 difiul
 lete
 orcion
 ia de
 sura
 Cavallo
 adido
 Augue
 mo to

a tu af. padre. *[Signature]*

Jose Luis Martinier

Ex. de la familia,
 Los Señores Chicos

las esperanzas atodi los amantes de la paz, y de ream

34 / 1 hoja

J. D. Jose Luis Martinier.

Paile muerto

Comunicacion 10 de Junio 1837.
a cargo de J. D. Jose Luis Martinier

Montes 16 de Junio de 1837.

35 / 1 hoja

Querido Jose Luis: te prebenzo q. qualq. documento p. cobrar de la Caja del Estado, siendo de Cavallos carne ganada de sea con el V. B. del Jefe principal por q. aqui se aien mil reparos justos, iel modo de prebenirlo es este -

Le mande ofrecer quatro r. de rebaja a Ramires en el precio de los nobillos con tal q. sacare el resto no acontentado niyo tampoco lo bolvere aver a este respecto -

Si algun otro representa q. lo dificulto hore trato lo mismo q. tu hicieras en esa si te presentare ocasion p. ello -

Te encargo quando haya proporcion me mandes dos gallor de Muscia q. deseo tener cria de ellos - Ayer ala una de la tarde fue la clausura de las Camaras Legislativas de modo q. solo espero Cavallos de Cerrillos p. dar impareo i desquitar lo perdido.

Emor bisto el pelo de la portuguecita q. parece un oro, q. gozen todos de salud como lo desea tu aff. padre. T. D. N. M. J. D. Jose Luis Martinier

J. D. de la casa de la familia, muchos besos a los Chicos
elto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Monte de la Cruz 1837

Monte de la Cruz 1837
Copia de la Carta del Sr. D. Juan de la Cruz
al Sr. D. Juan de la Cruz, del Sr. D. Juan de la Cruz
y del Sr. D. Juan de la Cruz, del Sr. D. Juan de la Cruz

19 de Mayo -
Señor D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Algunos otros señores, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

El Encargo que se me ha encargado

que me mande Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Señor D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Señor D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Señor D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Señor D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

J. D. de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz
Sr. D. Juan de la Cruz, Sr. D. Juan de la Cruz

Esto las esperanzas atodi los amantes de la paz y de la

36 / 1 hoja

1079 J. D. Jose Luis Martinier.

Paulo Muecto

Carta de J. D. Jose Luis Martinier
de Buenos Aires
a Rio de Janeiro
del 1 de Mayo de 1837

Excmo. Sr. D. Juan Manuel de Rosas

Montevideo 19 de Junio de 1837

37 / 1 hoja

Lucido Jose Luis: q. talgo adan
un poco alor Cezillos ierte mismo dia representara
los dos documentos de libranza de carne del vecino D
Manuel Silveira de Machado con el de 17 Caballos q. me
incluiste sin el V.º del jefe q. es esencial. La fecha
via escrito anteriormente i no ay nada q. añadia de
de aquella fha. - En Maldonado aparecio un corsario

de los Republicanos del Continente adespender los efec
tos q. tenia aca bordo de un bano q. habia tomado,
como el gob.º tomo providencias al momento i un
Bergantin de guerra Brasileiro tambien talis apere
quinto se mando mudar i sin viveres p.º q. no solo
separarieron, en seguida aparecio p.º m.º Gregorio
Serpa del Colla, el gob.º mando dos lanchones arma
dos se batieron i se retiro el corsario haviendo
tenido de nuestra parte quatro caidos, uno gravem.
no es extraño q. anden p.º aqui quando ala bitta
del Ganais se pueren otras q. fue perseguido por una
corbeta i un Bergantin de guerra i el fue sin nin
gun apuro. - El Comercio padecera si siguen los cora

rios i no los periquen en todas direcciones.
Te incluyo un manifiesto del se
nado, i te desea la mejor salud tu af.º J. D.º

José N. Varela

J. D.º de la Capitanía
Mallor General Cincos

ello las esperanzas atodi los amantes de la paz, y deseam

32 1/2 mpu

Montevideo 21 de 1837
 22/ 45 1838 19

Lucido Tore Luis: lei de opini

en q. si se puede aver una tropa buena de nobilloy i algunas vacas seria acertado, i el precio seria regular en la venta; site porer q. ay como averla i conducir la por con tinentalos mucho mejor puer como extrañeros nadie semetaria con ellos.

El por silveira u otas detu confianzo p. a conducir la seria lo mas facil con el consint. q. tienes de tus paisa nos i actitudes, apurtando lu transporte del modo q. quites.

Sipuede ser tralo, sino sedepa - Cori Cuidado citamos con Mariguia ta p. r. saver se conserva esta Estancia en circunstanias q. devia estar en Cerro Largo o en esta, ella es caberuda i es una indixere

con q. etean buenos nos alegro

les mucho, ya leha vendido hasta 8 1/2 f. los nobillos, la estacion, falta de Cavallos i peones le dara valor sin duda - El negro Adan Negro a toledo ide alli lo mande mi padre a los ceraillos donde se alla con los demas menores abst. que etta con mi padre -

Exp. - Man

elto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Montevideo 21 de 1837
 Juan de Dios
 1837

cion el serlo en epocas de esta naturaleza

Fora de Salud como lo desea
tu aff. p. C. Dag. N. Mares

S. D. Jose Luis Martinier

Carta de D. Jose Luis Martinier
a D. Jose Luis Martinier
1837

21 de Feb. 1837

46 1838 49

del 16 del corriente
firada ami
contra D. N. Ra
recivi el 23
chado quien
ella benia jia

la tuya aque
a ide la nueva
familia quedo
na con Ciudado.
enden si se pro
n todo el incien

Campo q. pro
pricente; este
b gondo ade ba

con q. etean buenos nos alegra
les mucho, ya se ha vendido hasta 8 1/2 f. los nobi
nos, la etacion, falta de Cavallo y poner le dara
valor sin duda - El negro Adan Negro a fo
ledo ide alli lo mande mi padre a los ceraillo
donde se allo con los demas menores Abst. que
etta con mi padre -

Exp. - Man

J. Exp. de todo la familia
muchos besos a los Chicos

elto las esperanzas a todos los amantes de la paz y de rean

40 p. hoja

Montevideo 23 de Mayo de 1838
23 / 11 / hoja

1838 49

Estimado Sr. Luis: yo creo q. este otoño
mejor el invierno el q. tenga ganado
gordo lo bendere con estimacion p. el
abasto de la Plaza - Los Campos de
este lado del Y. lapados enteramente
la falta de conductores i caballos para
valer las novillas. itacape como ya
le ha vendido a 8 1/2 p. los unos i a 8 p.
los otros, por aver dilig. de contratar
una tropa o mandarla buscar de la
erta de la casa si quiere quenta, pues
yo necesito de 4 a 4500 p. p. no deber una
diez rei. anadie como te lo dije en mi
carta anterior para dar un m. meier -

Enor. celebrado la nueva
aparicion de la infanta de Mariquita
i felicidad en salir de Ciudad sin nin-
guna leccion, la Prata Placida i el ba-
xon q. estan buenos nos alegra

muchos, ya le ha vendido hasta 8 1/2 p. los nobi-
llos, la estacion, falta de Cavallos i porer le dara
valor sin duda - El negro Adan llego a to-
ledo ide alli lo mande mi padre a los ceradlos
donde se alla con los demas menores abst. que
esta con mi padre -

del 16 del corriente
fixada ami
contra D. N. Ro
Recivi el 23
achado quien
ella benia pua

la tuya aque
ide la nueva
familia queda
ma con Ciudad.
verden si sepa
in todo es inien
Campo q. pro
pricente; este
b gordo ade ba

Exp. - Mari

Montevideo 23 de Mayo de 1838
Cada 1 de Mayo
Luis de 19 años
1838

J. Exp. de 1000 la familia
muchos becerales chicos

esto las esperanzas a todos los amantes de la paz y de rean

Jay. N. Harris

Campo q. pro-
precente; este
bondo ade ba

Exp. - Max

elto las esperanzas atodos los Amantes de la paz, y desean

Carta del 23 de Abril
1838 D. Joaquin
Lopez

V. D. Jose Luis Martinez
Cerro Largo

1834
1835

Montevideo 29 de Abril de 1838

A mi querido Jose Luis: Recivi tu apreciable del 16 del corriente
este encierra una letra de tres mil p. fijada ami
favor p. el Sr. D. Jose Alvarez Pereira contra D. N. Ro
fidel Machado de este Comercio. La recivi el 23
de dho. del 24 solo presente al Sr. Machado quien
la acepto alor 15 dias dela fha como ella benia fija
da cumple el 9 del entrante Mayo

Ya estavamos inquietos p. la fuga aque
concertamos del feliz parto de Mariquita de la muela
infanta compaera de Placida, toda la familia quedo
tranquila con esta noticia q. todos tenia con cuidado.

Soi de tu opinion en no perder si se pro
porcionara benta de animales p. q. al fin todo es incien
to menor las perdidas de intereses de campo q. pro
porcionara un tiempo funesto como el presente; este
ibierno el ganado en esta Plaza siendo gordo adeba
ler mucho, ya se ha vendido hasta 8 1/2 p. los nobi
los, la estacion, falta de Cavallos i peones le dara
valor sin duda - El negro Adan llego a to
ledo ide alli lo irrande mi padre alor Ceraillo
donde se alla con los demas. menor Ant. que
esta con mi padre -

Exp. - Mari

J. Exp. de todo la familia,
muchos besos a los Chicos

alto las esperanzas atodi los amantes dela paz, y de rean

25/ 25
Montevideo 22 de Mayo de 1838

Miquelinda Mariquita: con mucho gusto a estado tu ma-
dre i toda tu familia p.^a la continuacion de noticias
icantas tuyas q.^e unas i otras nos alegraron tu buena sa-
lud, la de Jose Luis i los niños q.^e de leamos ver con par-
ticularidad ala querida de tu padre Placida la neta
ila mono, por esta abito las enfermos, tu hermano
Bernardo ya ase cerca de un mes q.^e se recalo una
arteria sobre la ingle al bajar la escalera i aun
que en cama bastante delgado pero con mejorie

Elous salio de Ciudad con un nuevo
baron q.^e dio a luz el dia de S.^t Antonio lo del comun
te -

Todos estamos buenos. a Jose Luis dile
q.^e la letra que mande ami favor i contra Macha
de de D. Jose Albarez de tres mil p.^a seme hap-
gad iineta remediado en mi apuro esta lu-
ma -

Te desea felicidad tu af.^{to} padre que
te ama con extremo. Joaquín Larrañaga

J.^a Mariq.^a Larrañaga

J. Exp. de toda la familia,
muchos besos a los chicos

esto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y desean

44/1/1000
Canta de D. J. Larrañaga
Joana 29 de Mayo de 1838

44/1/1000
Canta de D. J. Larrañaga
Joana 29 de Mayo de 1838

Expo. de toda la familia,
muchos besos a los chicos
y a las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de la

J. Exp. de toda la familia,
muchos besos a los chicos
y a las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de la

40/10/1838

Da Mariquita Juan de

Martinez.

Centro Largo.

Carta de D. Juan de
Martinez de 28 de
Mayo un g. a
marcha de 12
de 1838. Marcha
de 1838

Montevideo 20 de Junio del 1838

48 1/2 hojas

1838

55

D. Torcuato Martin

1 hoja

D. Martin

Apreciado Torcuato: con la misma
fha le entregue una carta a D.
Juan Ramirez p. a los sobre ga-
rado, mas despues q. e ablado con el docum.
D. Jose Albarez imetra inpuerto de libenta que
q. no tienes con promiso ningun-er por la lertencia
no sobre ganado con madre. Te-iben del mismo
prebenos q. e mor acordado con-eficio.

benido con Ramirez sacar toda
la mobillada q. hubiere al pre-
cio de cinco p. quatro r. de la
quenta, todas las vacas q. re-
quiran vender.

Sin embargo q. estas
ultimas no mor ajustado hasta
q. no bengan algunas ala bitta
te puedo asegurar q. han de

el para uno mor bitta por de lecontranoy, q.
lo es pero a las quatro de la tarde puer tengo interes
de ablar con el.

Que Mariquita los niños leconrea
ben buenos es lo q. el desea tu aff. mo padre.

D. Exp. de toda la familia,
muller besoralos Chicos

alto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean

passar de quatro i tal vez ope-
tro 2.^a mar, com la condicão q
las tropas sehan de seguir mi-
entras aiga q.^o a partar —

Fu saber lo q^o interesa el vende
por precio regular en estas
circunstancias—

Tambien recomiendo
q. en adelante p. una Carta de
Tuan Praxeres q. se escriba po
su Capataz lezã bastante pa
q. se entregue aopa dejando
el Recibo correspondiente.

Ja te eprevenido a D^{na}
Jose Fediga, q.^{ta} despacio regir
te mis papeles, mas caio de
encontrar la duracion del ter
no q.^{ta} se hizo mi padre, nada
importa, por q.^{ta} se hade med

2. Amojonar con separacion el
fuyo q. a el instante sera es-
criturado; yo no me acuerdo
donde lo escribio, si parece te
abriere por el correo, mas deve
de estar tranquilo a ese respecto.

Exp.^a a D. Juan Antonio

El pora idemas famiglia de tu
affmo padre q. te estima.

Tragwin Mares

20
e nel docum.
liberta que
per la lettera
ben del mismo
reficio -

Ramirez entra
todas las Va
; mas como igno
todo mal manda
lenga sin ganado;
mandar por
del mismo modo
pueda sin contra

ara, brizo en la

9. el para no nos emor bisto por de lecontran nos, q
lo espero a las quatro de la tarde puer tengo interes
de ablar con el -

Luc Mariguita dos niños seconva

ben buenos es lo q. Lei desea tu aff.^{mo} padre. P. N. Moxey

*1.º J. Cpp. de toda la familia,
mañan los beceros alos Amos*

elto las esperanzas atodó los amantes de la paz, y desea

[illegible]

48 / 1 hoja

Carta de D. J. Joaquin
Suarez 20 de Junio
1838
Sr. Donandoni
tragar a Joas -
miris en a su
patas Tropa de
suas Estancias

27 / 55
Montevideo 20 de Junio de 1838
49 / 1 hoja
Sr. Don Luis Martin.

Estimado Don Luis: tu apreciable "el docum.
de Traven entregado la negrita libenta que
tenia Mariquita recivi con mucho placer por la lentre
za q. estan Vms buenos ique se conserven del mismo
modo, p. esto tu cara gozamos este beneficio.

Convenido con D. Juan Ramirez entra
ex las probidades q. hubiere buenas i todas las va
cas q. quieran venderle de la cuenta; mas como igno
ro si tiene algun compromiso iquedemos todo mal manda
la tropa i es preciso q. cortado no se venga sin ganado,
si tubiere compromiso me lo diras p. no mandar por
mas ganado, sino tubiere ninguno del mismo modo
entonces seguira sacando todo lo q. se pueda sin contra
tar con otro como emos convenido.

D. Don Albano estubo encara, hijo en la
q. el para i no nos emos bisto por de le contramano, q.
lo es pero a las quatro de la tarde pue tengo interes
de ablar con el.

Que Mariquita i los niños se conser
ven buenos es lo q. le desea tu aff. mo padre. D. N. Suarez
D. Exp. de toda la familia,
mañor los orales chicos

esto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y deseamos

Carta de D. J. Joaquin
Suarez 20 de Junio
1838
Sr. Donandoni
tragar a Joas -
miris en a su
patas Tropa de
suas Estancias

esto las esperanzas atóvle los amantes de la paz, y desean

1838
June 20

Querido Sr Luis: Recivi tu apreciable fra 16 del Corriente con
las adjuntas p.^a D Juan Ramirez q.^e me impone de ello, D Proque
Gracias al Recibo del ganado de Pereira dela Ins dela tropa q.
trajo p.^a Ramirez. — Antes de ayer Negue de la Cotta de Ur
quay del Campo de Rivera a donde fui mandado p.^r este Gob.^o en co
mision con otros dos s.^r p.^a tranian estas de Sabenencias q.^e de grauo
dante nose han con cluido. Ayer salio toda la familia a los
Cerrillos p.^r q.^e esta Plaza esta escasa de carne la azoba se ha ven
dido aun a la libra — Una division de Rivera esta setiando esta
Plaza, ide corrigi^{te} esta con escase de comestibles. —

El dador medice J. manana sale y
p.^a no perdea esta ocasion escribo estas quatro letras q.^a no ay lugar
p.^a mas, a Marigueta ilos niños exp.^a de tu afecto p.^e

Waguer lianes

P.D. temendo quatro n. del iniciador. no hay periodico mas q. el Universal ipso se adelantara en entretener. lo ponga poro dice -

cuales Texetixo p. 10. dy. menos 2 Ign. q. no se tra
modio — El Orden i tranquilidad q. a sucedido abra
elto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean

cialer Texten p. 10. d. y. menos 2 l. g. n. q. nostra
mobido — El Orden i tranquilidad q. a sucedido abu
alto las esperanzas a todos los amantes de la paz, y de rean

1039
m

52 / 1 hoja

2544 - 720
1771 - 90
6771 630

109 1/2 me ami Martin

6661
1 2 1
96-1 1-90

Paule Munte

Señor Juan de Dios

838

Cerrillo 4 de Nov. de 1838

29 / 13 / 1 hoja

35 / 59

D. Jose Luis Martinez

Mexico: Tu apreciable del 29 del pasado sobre enviarme este dia con el mayor placer sabiendo q. gozan de salud de la que disfruta toda esta familia con ella el tesoro de la vida. Nada ay comparable ala tranquilidad del espirita, la familia salio de la Plaza en Agosto p.º conegiar este objeto, puer ami axpi to del expto de Rivera al frente de Paisandú a esta Ciudad cal- culaba con datos positivos q. lexia acediada illena de prieta Cion.º de q. no quise alex partiripe ami familia; enes- ta marcha, Corta seme quedo en Paisandú donde lo ha- bia mandado con una comunicacion oficial p.º la Calleja me contesto se havia enfermado iquedo en aquel punto; i- noas la suerte q. correra, ella nodeve ser buena puer de un loro noie puede esperar mas q. locuras. Margarita es- to en Toledo p.º distraerla la echo talix -

No extranar q. no hayas sabido nada de esta tu casa ni tenido carta mia entodo este largo perio- do, yo estubo mas de tres meses de un lado a otro con el mo- tibo de la maldita guerra ino mehan dejado parar ni quise p.º escribir tod acido biolento mas al fin el 13 del pasado ^{reprimi piazon las negociaciones} a las 5 de la tarde firmamos los tratados depar ifueron ratificados, p.º el G.º Rivera - Como Pre- cidente del Senado recayo el Gob.º interinario en D. Gra- briel Pereira - Dube D. Manuel con una maquina de ofi- ciales secretis p.º B.º Ay.º menos D. Ign.º q. noetra mobido -

El orden i tranquilidad q. a sucedido abra- elto las esperanzas atodi los amantes de la paz, y deseam

participe de ella ese precioso continente de un modo am-
toto ipermanente

La guerra de la ultima tropa q. me pide
q. bino p. a D. Juan Ramirez tengo en Montev. el do-
cumento de su capataz al recibirla, ide corrig. te no
temiendo ala birta no se puede decir el n.º de animo
ser un especie, mas lo tiene asi q. baje a Montev.
q. p.º miquito notera hasta mediado de Feb.º del año
entrante tiempo q. se abre la Asamblea -

Mucho me alegro q. ayas bendi-
ganado p. a el Rio grande i contratado otra tropa,
adecirte q. mientras sepueda bender p. a esa lo haz
q. yo no me comprometa deida esta p. a ano ser q.
fuese un trato ventajoso, yo te escribi una carta q.
me pidio Ramirez p. a mandar p. a otra tropa, me
obra del modo q. crea mejor una aventajada pue-
el no paga mas q. a S.º p.º los nobilloy aun plaro lo
go, la guerra adentrando muchas fortunas. H. H.

Si de opinion q. bendar todo lo
q. sepueda no bajando de 6 p.º los nobilloy. Sin embargo
de la Paz, quien sabe si algunos compromisos con poder
de trañon o afecion.º politicas ide circunstancias no co-
prometan nubant. la tranquilidad de esta Republica
no crea q. tenga ningun antecedente p. a arrojar esta
algunos tengo i estan en la condicion humana -

Exp. de toda la familia a Mangiuta i mi
q. de seamos berlos, y recibe el afecto de tu padre y am.º q.
les desea felicidad.

Tragim buenas
4/16
22

54/1, hoka

30/
Toledo 30 de Noviembre de 1838

55/1, hoka

J. D. Jose Luis

Atirado: Margarita recibio p. el Capataz de Ramirez, Ponre
la baquillora q. le mandate de la q. emor disputadox todos con
el motivo de estar la familia. La metra dicho mi padre q. co
a escrito p. q. le repare un quarto p. el en ese destino, esta en pe
nado en marchar a primero de M. al entrante año, el efecto de
la edad mas no habia quien lo contenga si para entonces se de
lo permitiere el estado de su salud q. esta bastante quebrantada,
ino creo verifique su viaje por este motivo.

El Capataz de Ramirez estubo a verme p. un
la perdida de doscienta pesos q. tubo en lo de Silberio i a otro en
una disparada, le econtetado, q. yo nada puedo aver por no
pertenerme, q. ocurriese ahi, seouro q. los animales que
hubiesen pasado al campo pertenecientes ala tropa no te quida
rias con ellos i euan de buelto religiosamte siendo animales a
conocido, por fin q. arreglase con tigo q. con migo nada tenia
que aver.

Apa el continente teniendo proporcion de bender
danado. Haslo invada i veres de esta, soi de opinion como te dije
de mi anterior q. alg. complicacion de alg. poder es esta politica
del pais podria afectar su quietud o amagarla, esto no para de tu
una opinion aislada mia q. pudiera lucceder, como escamadox
nos i extraño permemos lo peor, lo q. le asegura esta seguro que

lo demas el gaudio

Exp. a Mariquita ilos ninos Toda
esta tuera il mejor afecto de tu p. y am.

Baguin tuare

P D mi padre se alla enfermo imui quebrantado
Salud

Baguin tuare

Exp. a Mariquita ilos ninos Toda
esta tuera il mejor afecto de tu p. y am.
Baguin tuare

56 / 1 hoja

107 D. J. de Luis Martinez

Lapallan

Cerillo 25 de Dic. de 1838

31 5X / 1 hoja 63 1839

28 65

Luis Fore Luis: no pierdo la pro-
porcion de Manuel p.ª Saludaros iraven-
sise conservan con salud q. es lo prin-
cipal; en la familia ay de todo, mi padre con-
da I Eufra le
la mania q. quiere ir a Frade muerto ilo-
birta dispongas
mas del tiempo esta en la cama achacoso
idestruida su salud o su finis. Tanchito se
guetio un baaro de un golpe de un caballo
en Toledo estando con la madre, la felici-
dad, q. alor poros dias, sin embargo q. calli-
se havia curado lo vuto la madre ala ciu-
dad i estubo es puerto ala Congrena sidila-
ta dos dias mas, Cecilia se en lo queno,
Bernardo a estado enfermo del pecho illa-
gas en la garganta q. nos buena enfer-
medad, ide este modo la familia a
estado y esta repartida en este punto, To-
ledo la Capital -

Ayer Meque de la Ciudad, esta to-
do mui tranquilo p.ª con apresto de tropas
infantes p.ª Martin Garcia, iprobablem-
a B! Ay 3000 hombres de caballeria
ca de ellas -

Exp. a Mariguita los niños, q. dispu-
de salud q. pronto tendra el gusto de verlos tu-
cto p.ª y am.º Tag.º n.º manas
aff

crebiera q. se van p. a Entre Rios, enton-
mientras se aleje del pais la guerra
el lo peor - El f. Rivera talon
brebe, esta muy gordo, ayex antes dem-
salida ettubo en casa, mepregunto por
niquita ibos, ipara ambos mercomen-
las afectos -

El garrado esta tirado en
Plaza, sehan buelte muchas tropas a
querencias por no sacrificarlos a 3/4 y
q. sehan bendido; mas como no bolven
con ellas los q. sehan geingado lo qu
escasie bolvera a subir -

Manises esta en la En-
more q. mepagara la prima tropa q
tan poco le vendere mas -

A Mariquita un fuerte
Lo remi parte muchos veros a los niños
Disfueron e buena salud a
lo derea tu aff. padre -

Tag. n. Manises

P. D. Mi buena exp. q. esta en esto. Ma-
rita al Ciudad de mi padre y Pepa
Montev. con el enfame

64 1839
hoja

28
65

Junta de Gra-
anda D. Eufra le
birta di pongas
remando una
ma q. y. havia
encontrae q.

lo q. habla de
no esta bien es
pertenescan por
ital rudas dom
porta por q. todo
el caso -

ontev. de donde
el paso del Mo-
ibolbienon p.
a la Ciudad en

ca de ellas -

Exp. a Mariquita los niños, q. dispu-
de salud q. pronto tendia el gusto de bexlos tu
cto p. y am. Tag. n. Manises

32

Cerrillos 14 de Feb.º de 1839.

28

65

19 / 1 / 1839

18 / 1 / 1839

Querido Tere Luis: te acompaño la adjunta de Gra-
cias y el rescuño del campo q.º manda D. Eufra-
cio Balsamo del campo p.º q.º a su birta dispongas
lo q.º mas te convenga — Tambien remando una
copia de la cesion del campo de la Palma q.º yo havia
sacado, resolviendome mis papeles la encuentre q.
tanto vale p.º tu gobierno —

En el articulo q.º habla de
ganados ala conclusion de la Sociedad no esta bien es-
plicado; pues la parte de ganados q.º se pertenescan por
su industria ni se puede agregar al capital ni dar don-
mento de cosa propia, mas esto no importa por q.º todo
se hara en debida forma quando llegue el caso —

Antes de ayer llegue de Montev.º de donde
habiamos salido con la familia, y en el paso del Mo-
lino se rompio una vara de la Sopanda ibolbienon p.
atras, y salio Dolores con Pedrito p.º la ciudad en
busca de ellas —

Exp. a Mariquita los niños, q.º dispu-
ten de salud q.º pronto tendran el gusto de verlos tu
afecto p.º y am.º Tere.º
1839

Martes 17 de Feb. de 1839

33 / 1 / 1839

Dr. Jose Luis Martinier

Querido: a los seis im.^{os} dias con felicidad llegamos a Tole
do donde en cortie a Pepe con los muchachos todos es-
tan buenos.

Se dice, q. los Correntinos i Entre Rianos
se han batido fuertem.^{te} q. los primeros fueron recharados
con perdida de 500 hombres y 300 los segundos. Anoche
obito una ciguelita de Pereira a Gracias diuindole: que
die i ocho buques Argentinos eran prision.^{os} con un en-
tre riano q. fondeo ayer, q. el Coronel Muner q. pa-
al otro lado del Uruguay con 300 homib.^{es} se le incorporaron
200 milicianos de guarnicion q. estaban en el Arroyo de la Chi-
na ibolbio a este lado con 2000 caballos, antes q. se apro-
ximasen los Entre Rianos; tambien se dice, q. l.^{ta} Cur
tiene sitiado a los Chilenos p.^{er} mas i tierra en la Ciudad
de Lima, i tantas cosas se dicen q. es un laberinto lo que
se agitan los partidos.

Fernando de negra Cecilia, estoi persua-
did q. no esta loco como crelimos al principio, esta tan
 cuerda como yo, mas con la mania de no servir a la fami-
lia mi adradie, en la Estancia se les levanto las en vleno
de insolencias y a Bern.^{do} q. fue preciso ponerla en la
Policia de donde tela mando p.^a q. la agar servir, o den-
den lo q. g.

aprecia. Maquin Mañes

60 / 1 / 1839

Recibido 17 de Feb. de 1839

der si le proporciona p.^o lo q.^o puedas en qualq.^a espe-
cial de que no se bule ipague la insolencia de tu atre-
vimiento con el trabajo i ocupacion.^o domesticas.

Te incluyo el periodico, ma-
na talp a marcar alor cenilloz idejarme estas de canca
en aquel lugar para mi de delicias

Tu affmo p.^o y am.^o

Waguir Maes

la Uaba del baul, a Mari

quita q.^o tenga esta p.^o luyo, q.^o Meone con feluidad a
esta lucara incita los afectos de toda la familia.

der lo q.^o g.^o
aprecia. Waguir Maes

34 / Toledo 30 de Junio del 1839 42 / noche 43 / 3

Luzido Toré Luis. el Camarero
 lleva dos barricas de Arina en quatro bol-
 sas p^a estar en mal estado las barricas, bo de pecun
 las restantes sino q^e quedan de Nueve con
 q^e mando Graceras selas de bolvete; buen pe
 en primera ocason, la Carreta va tre del 7 e
 muy cargada no puede llevar mas. de todo lo ius
 Mariquita estara probable-
 mente en Cerro Largo esperando lupon
 to; Dios la saque con felicidad igue
 los niños se convierten buenos -
 Te incluye el adjunto diario mira el
 q^e tendria una idea de los Nuevos impuestos Amor fi-
 to q^e gratitan sobre los habitantes de la a el demi
 Ciudad cordon y Aguada, qⁿ save en ade-
 parte sino se extendiera ala Campaña, medi pongo a
 muertase lo ami Padre p^a q^e forme idea axada -
 de lo fuerte de esta medida -
 Tu af. p^a Toray. N. Mares con aluzada
 (24)

Ahor no me impuesto lo q^e me ne
 diez de los Tarrupillas - sino has bendi- Pla
 do a Cecilia como te escribio Pepa, nota
 bendas; me alegrado vien ien ludemmen
 cio es menester considerarla; tal es Nuestraxe
 naturalera -

Les deseo felicidades, man-
 den lo q^e gusten con P. y amigo que lo
 aprecia. Maquin Mares
 (25)

62 / 1 / noja

Abonados 17 de Abril 1839

64/1/10/10

43/ 20 roche 21 23

A D^{na} Jose Luis Marti-
ner

Lapattan

bo de Recun
cuente con
buen Pe
ne del 7 e
detodo lo ius
los Retto
tributo de
mira el
amor fi
a el dem
medi pongo
axada
traya la
axon aluzada
ya

Ahor no me importo lo q me
dices delos Parrupillas — sino has bendi-
do a Cicilia como te escribio Repa, nota
bendas, me a servido vien ien ludemmen
cio ei memento considerarla, tal ei nuestro
naturalera —

Les deseo feliciades, man-
den lo q gusten con P. y amigo que lo
aprecia. Jaquin Mares

Montev. 9 Julio 25 de 1839. alas 8 de la noche.

35

66/1 hopu

65/1 hopu

Querido Toré Luis: acabo de recibir
p.º Gracias tu apreciable del 15 del corriente con
la fatal noticia del fallecimiento de mi buen Pe
D. Bernardo Luaces alas 11 de la noche del 7
del mismo, de tu entierro en eso, idetodo lo
que te soy deudor en este servicio a los restos
de mi mejor amigo. — Pagaó el tributo de
la naturalera en cuya cámara camina el
Uniberso, idespues del tributo del amor fi-
lial, de la gratitud incoordinat. dentraa el demi
dever en los ultimos funerales q. medi pongo a
aer ari q. la familia estea preparada —

Celebro q. Mariguita haya la-
vido de cuidado dando un nuevo baxon alzada
como toda la familia se regoja —

Aun no me impuesto lo q. me ne
dice de los Farrapillas — sino has bendi-
do a Cecilia como te escribio Pepa, nota
bendas; me alegrado vien en ludemmer
cio es menester considerarla; tal es nuestra
naturalera —

Les deseo felidades, man-
den lo q. garten con P.º y amigo que lo
aprecia. — Joaquín Luaces

~~esta carta me la he de enviar a su padre~~
~~quien me la ha de dar a su hijo~~
~~quien me la ha de dar a su hijo~~
 Estas

de mi finado padre se esta grabando la permitire
 q. to este i. haya proporcion
 A Marigueta los niños mil cebra
 Los ya q. no emor temido el gusto de besar en esta
 Disfanta de salud como lo desea tu afecto
 p. y amigo. Dag. N. Mares ~~PD~~ PD. sobre el

Montev. 16 de octubre de 1839

18/10/39 73

D. José Luis Martínez

Fu apreciable del 21 del pasado q. recibí ayer aque con-
tecto no ha servido de mucha satisfaccion p. saber
q. todos estan buenos juntamte con los niños gozan de
una completa salud unico temor dela vida q. la ase-
mas loportable; por esta gozamos de igual beneficio
i Dios nos comierde a todos en este estado -

Los males nunca buenen solos, iel tras-
torno i perjuicio q. se habia causado el incendio
deta Estancia en la poblacion no ha sido muí cen-
sible, algun descuido, otal ver algun caido tetr-
ya ocasionado este perjuicio, ya no ay remedio mas
q. sufrir q. el tiempo esta para eso; con este motivo
adelanta tu poblacion en la Est. nuevo q. en todos tien
por se sea util -

Oy entregue la Carta de taa endorada
ami favor de quinientos p. a D. Rafael Machado, ei-
te 10 me ha dicho q. esta el din. pronto q. lo tomare
mañana oparado - El ganado a estado en esta Pla-
za en valor i esta pero las dificultades de conduc-
cion son infinitas - La tona p. el sepulcro
deni finado padre se esta grabando i la remitare
q. este i haya proporcion -

A Maiguita i los niños mil abra-
zos ya q. no emor temido el gusto de besar en esta
distanta de salud como lo desea tu afecto
p. y amigo. Joaqu. N. Marey
P.D. sobre el

67/10/39

D. José Luis Martínez

Cerro Largo

Montevideo 23 de

precio de las vacas de la ultima tropa p.^a a Ramir
res aun no estan arreglados, el no quiere pagar
me mas q.^a a 3p. Nigo no quiero, mira q.^a feci
are i enlo q.^a estamos -

69/1/10/10

Mr J
Marcelo B. Co
B
Mr J
Le 25^{to} Jan. 1839

10^{to} D. Jose Luis Martinier.

Lapallan.

Montevideo 16 de Mayo 1839
Señor don D. Jose Luis Martinier

37/
Montevideo 18 de octubre de 1839
40/1/10/10 75

38/
42/1/10/10

Querido Sr. Luis: he estado
después de haberle contestado a tu aprecia-
ble del 21 del pasado septiembre me he
en el parrafo de Cecilia, Alexandra y tu
tonio q. crees q. han sido los incendiarios
de tu establecimiento como yo lo presumo
q. podria ser algun criado, haora con-
te paso, si se presenta ocasion vende a
Cecilia p. qualq. cosa que criadas de esa
clase ya nose pueden conseguir

brase que este
en de salud i que
ta todos goza-
ique en ambos

El Sr. Machado me ha
entregado los quinientos p. de la letra q.
en dos años con favor - Exp. a Mangui-
ta de los Niños q. gozan de salud idispu-
tes de ella como lo desea tu aff. p. y
am.º Taguin Suarez

luchado los qui-
el parrafo en q.
tenias los pechos
En Estancia, no
e haver de pa-
Canario, por
deciendo ofue-
con ere ante
do q. quieras
do no ay nada

10^{to} D. Jose Luis Martinier - Quando ha-
guisiera tu aff.º p. y am.º

Taguin Suarez

10^{to} D. Jose Luis Martinier

querer en el arroyo seco

A J
 Wm D D CO
 B
 Mr F
 March 27th 1890
 Pineville

luchado los qui-
el parrafo enq.
tenias sospechas
en Estancia, no
e haves de pa-
Canario, por
deciendo ofue-
do con ere ante
do q. quieros
do no ay nada

e Salud como

quisiera tu aff. p. e am.

Baguin Maxes

For D. Jose Luis Martinez

metes erecta anno 1700 / Seco

Montevideo 30 de octubre de 1839

38/1/1839
45/24

Querido Toré Luis: celebrare que este-
as bueno, q. Mariquita los niños gozen de salud ique
todos disfruten de este beneficio, por esta todos goza-
mos de igual favor de la Providencia ique en ambos
se concuerde es lo que debemos desear -

Recivi de D Rafael Machado los qui-
mientos p. q. librate: Ami favor, el parrafo enq.
medias q. Cecilia, tu negro negra tenias sospechar
q. eran las causantes del incendio de tu Estancia, no
lo comprendi bien hasta despues de haver despa-
chado lo q. te dixi p. Sr. Fran.º el Canario, por
eso te decia q. tal vez hubiere algun deuido ofue-
ro cosa de Criado, mas ahora te digo con ere ante-
cedente q. dispongas de Cecilia del modo q. quieras
q. faltando la confianza en un Criado no ay nada
q. esperar -

Deseo q. disfruten de salud como
quisiera tu a.º p. y am.º

Baguin tuare

J.º D. Toré Luis Martinez

Querido Toré Luis: celebrare que este-
as bueno, q. Mariquita los niños gozen de salud ique
todos disfruten de este beneficio, por esta todos goza-
mos de igual favor de la Providencia ique en ambos
se concuerde es lo que debemos desear -

29/1/1839

A J
Manuel P.º
D.º
M.º
B
Manuel P.º
D.º
M.º
B
Manuel P.º
D.º
M.º
B

Manuel P.º
D.º
M.º
B

Manuel P.º
D.º
M.º
B

Montevideo 6 de Noviembre de 1839

43/11/39

39/

Querido José Luis: aporo

becho la oracion de saluante, con tu Es-
po-
sa, niños y el resto de tu familia q. todos go-
zen de salud y se conserven buenos, por
esta no ay novedad y todos gozamos de este
beneficio —

Sabras q. aun ando penan-
do con la ultima tropa de Ramires, de la
nobillado pude conseguir q. me aceptase
una letra, mas de las bucas con esta otra
aun no enoj concluido, no quiere pagar
nrelas mas q. a tres p. ultiman. Le con-
fessando i aun nombrado pasado letra de
esta cantidad, por q. dir. es a blan de la
mas la letra sin garantia en una ca-
sa q. la considero en mal estado todo die-
ne aimportar lo mismo — algunos
quiere ser Chacarero abianme q. bendere la
de Toledo — Exp. a Mariquita y los niños
de tu af. p. y am. Taguin liarez

Agustin Carras q. la Arguile p. q. para en un pa-
sado en el arroyo seco

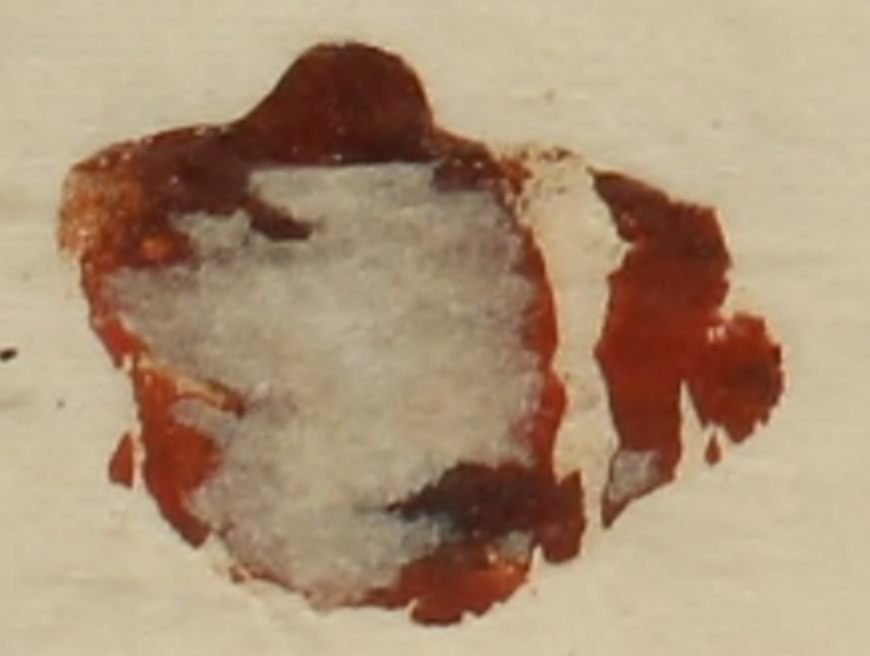
Montevideo 6 de Noviembre 1839.
Agustin Carras al Sr. José Luis

Agustin Carras q. la Arguile p. 9. paxa en m. pa.
y mieri en el arroyo seco

44/1/1839

Mr. D. Jose Luis Mar

Amor - Parte de Lucote



Manuscrito de D. Jose Luis Mar

Montevideo 13 de Nov. de 1839

45/1/1839

Querido Jose Luis: conteste

haciendo esta apreciable de 13 del pasado con el placer q. en aquella hora gozaban de salud les felicita muy ideseamos se conserven con ella sin interrupcion, por esta todos estamos buenos -

Fernando la lapida p. el sepulcro de mi finado padre, equiesca q. sea sencilla y mas conforme al mudo tiempo inalterable de la muerte -

Mucho me alegro q. Cecilia se haya domado, ella es buena negra mas no lo sea en nuestro poder - Pepa no quiere saber de ella, si algun vecino quiere comprar una chiquita aun q. sea boral p. ella has lo lo mismo q. venderla -

Conservate con salud como lo desea tu af. p. y am. D. Juan Max

P.D. La familia esta en la Chacra del finado D. Martin Carras q. la Arguile p. q. para en pa. y meri en el arroyo seco

46/1/1839

179 D. Jose Luis Martin.

Lapallan

Montevideo 16 de Dic. de 1839.

Montev. 16 de Dic. de 1839. ⁷⁹
D. Jose Luis Martin.

Querido Jose Luis: ayer recibí Pepa, Margarita y Ben-
nandina cartas de Mariquita a que contestaron este dia hijo
igualmente lo he a mi hija Placida y Dolorcitas por el
mismo conductor, mas esta tarde volví a entregarme la
fuga de 30 de Nov. q. se le habia olvidado su contenido
nos asomprehendido enteramente, con el suero de la madre
duro de una bibora al niño Jose Luis la quemadura de Pla-
cidita, enfermedad de Dolorcitas con particularidad su
madre que puede ser de mas cuidado por el grado de lisi-
miento de ella, i afeciones de madre así a sus hijos con
ese cúmulo de accidentes todos de sagrados

Es de necesidad, itelo encarezco que lo mas
pronto que puedas venir con tu familia lo hagas con
brevedad, aqui se repararon sus dolencias de los niños,
Mariquita despues de tanto tiempo de separacion en el seno
de la madre y hermano como es natural dulcificara
sus disgustos el placer de su familia transmitido a su corazón
será un alivio ala naturalera q. jamas puede ser indife-
rente ningun viviente a sus leyes; Maria Josefa suena con
la hija en esta epoca mas que nunca, tambien se halla
enferma mañana vale a miguelote por algunos dias a
distrahorre mejorarse si es posible. 17. El exercito
de Rivera marcha atacar al Entre Rios q. se halla
en bandeandio en Cagancha el cuerpo del exercito en

P.D. La familia está en la Chacara del finado D.
Agustin Carras q. la Arguile p. q. para en un po-
zo en el arroyo seco

la barra de Carreta Guarnida con M. Jore,
sino repetira como es de esperar lo larga Rivero
con 5000 hombres de pelea y lo pieras de artilleria
ya q. se compone su exercito es axtan, y dentro de
ochu o lo dias ore han puesto en retirada dreh
decidido p. una batalla q. sera sangrienta

Que sebenzan quanto antes
es lo que desea su afecto padre y amo

Wag. N. Wares

P. D. ayer paso en Juan Chazo el exercito de Rivero

P. D. la familia esta en la Chucara del finado D.
Agustin Carras q. lo arguile p. q. parecieron pa.
a meri erel apoyo seco

48/1/1840

J. D. Lore de San Martin

Lapallan

Continuacion de la carta del 1839.

Montecarlo 8 de En. del 1840

J. D. Lore de San

Con bastante cuidado en el estado actual sin haber
si Maniguita se retiro a Cerro Largo asi se conser-
va en la Estancia y seria una temeridad exponer
se ala calamidad de los tiempos ya q. estos le
han privado el retirarse a esta lucasa donde es-
tar con mas seguridad, al menos aunque el Pue-
blo donde la reunion de muchos vecinos y fami-
lias da mas garantias en la existencia sino le ha
perdido enteramente la moral y la cercibilidad.
Dy Me como diez dias que una
mancha como de 300 hombres entre mano y
cuaguanes pararon en Belattigui y asolaron ro-
bando todas las casas de Cerillo con furor encami-
zado!!! Mas esto no era nada, pero con las fa-
milias que han encontrado en sus casas han corre-
tido las mayores violencias que se puede imaginar
acercando a beunos pacificos como Toré M. Serrina-
y violando hasta las criaturas. El vecindario,
con aquellos mismos partidarios de estos hombres
estan indignados en la persecucion de la desgracia
q. han sufrido el que torren pagara la justa
indignacion. Es una verguenza q. en el si-
glo de las luces se haya echo la guerra de bandos.

P.D. La familia esta en la Chacara del finado D.
Agustin Carras q. la Arguile p. q. para en un pa-
ra en el arroyo seco

dale tal vez aumentando las mismas auto-
ridades, la guerra es la fuerza con la fuerza

Espéralo quando sea tiempo que
toda lo arreglemos al Arrendar mis campos ibo
der los ganados p.^a no estar alas diviuidades
de los Caprichos y Ambiciones de los hombres
por de ser sus feudatarios, tello prebengo con
Anticipacion, pues en caso de acerto lo hare
mis relaciones que desde hacia telas comunica-
ibo mepodras proporcionar buenos Arrendata-
os que no meden q.^d Alas sean bien conocidos
por su buena conducta -

Tambien te recomiendo que
si algun vecino quisiere comprar un Caruaje
como p.^a familia vende mi galera que la es
componer ipistas q.^d Aquedad nueva, igue aq.
nunca Aran un Caruaje de maderas selectas
como las q.^d tiene q.^d es para toda la vida sien-
pre q.^d le aide - Ami mecorro Moop p.^a
ta en B.^a y la day en 600 estando ho-
tan buena como al principio - Este es car-
uaje p.^a Campaña viajes largos, p.^a pueblo
es peado trujo nuevo de un Caruaje libia
p.^a la familia dan sus pares con solo una y
ta de mulas - Ex.^a de toda esta sucesora, i
mejor afecto de tu padre y am.^o Plaquim

Masus
1785

85
P.D. La familia esta en la Chacara del finado D.
Agustin Casas q.^d la Arquite p.^a g.^e para en un po-
zo meret eret arroyo seco

Toledo 22 de En.º de 1840

SW

246

43
81/1 hoja
D.ª Jose Luis Martin

Forree —

Luzido iestimado: p.ª el dador era
vido q. se persiguen los blancos como si las mu-
dicias echo mal, imantano lesan los Colorado
iparado los arules de des V.ª V.ª de i gracia de pri-
mar las habitantes!!!

Acabo de vender esta Chacara a
D.ª Pedro Olave de cuyo familia fue primero
Favien medice el conductor q.ª el loco de Jose
Corta Negro a era —

Ya te escrito lo q.ª pienso respo-
to acampar, antes de ayer meguirieron contra
tar a 4 p.ª y 5 p.ª 2.ª los nobilios no quise dis-
poner ni concertar nada p.ª no sauer tupa-
cer —

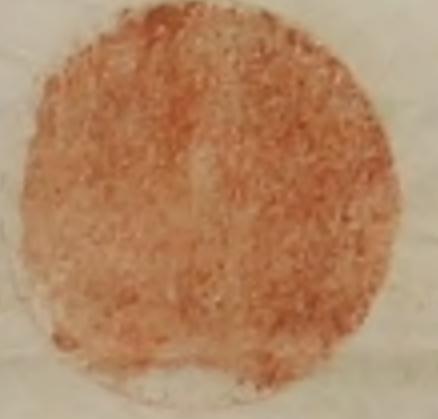
Que Mariquita le alla mejorado illo
Chicoz eten buenos el lo q.ª lei de sea tu af.ª
p.ª y am.ª — Tag.ª Mares

D.ª la familia esta en la Chacara del finado D.
Agustin Carras q.ª la Arguile p.ª q.ª parare en pa-
ra meret en el arroyo seco

80/1 hoja

D.ª Jose Luis Martin

Lapallan



Se vende en el finado

Wm. W. Smith

From -

Received of the
Wm. W. Smith for the sum of \$100.00
the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

For the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00
the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

For the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00
the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

For the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00
the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

For the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00
the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

Wm. W. Smith
for the sum of \$100.00 in full for the sum of \$100.00

82 / 1/2 mpa

por D. Jose Luis Martin.

Frailo muerto

recibido de don Jose Luis Martin

Cerullos 22 de Feb^{ro} de 1840

83 / 1 mpa 44

82
88

Llevido Jose Luis: oy are cinco dias q. lle
gamos con la familia a este lugar i anue-
stra salida aun no habia llegado por Fran-
sico, i en Mariquita lo espera de vuelta para
dar p. esta su pareo largo ba el viaje con
la calma de este hombre. Enoj venido adar un
pareo i logran dela abundancia de fruta de todas
clases q. ay en este lugar.

Echo dilig. de contratar todo el ganado
util de corto baco i nobillo a 3/4 y 5 p. uno encontrado
contrador, pudiera q. pareo lea proporcionare pues por aqui
todas se apuran a vender ganado i algunos Chicos i grandes de modo
q. se aien de regar. Ignore q. impuesto ponen los propie-
tarios en sus arrendamientos por una legua quadra i que es lo q.
se paga, p. gobernarne me informaras.

A Mariquita i los niños exp. de toda esta familia con el
afecto de su p. y Am. q. te aprecia.

Mano Martin

D. Jose Luis Martin

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, covering the right page.]

[Vertical handwritten text or marginalia along the left edge of the right page.]

[Faint handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or date.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, covering the left page.]

[Faint handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or date.]

84/1, hofu

100 D. Jose Luis Martinier

Paulo Alvarado

Changamir de Araya

Sanchez de la Cruz 1840

Montevideo Julio de 1840

85/1, hofu 45

55 80

Querido Jose Luis: las dos que te incluyo con la de D. Juan Antonio melas entregó Vna el salador del Cerro ipor lo que medice es solicitando un sugeto saver el n.º de la mulada que ten gas de 3 años p.ª arriba i el ultimo precio, crehete por lo que este me adicio q. el interesado en la compra de las mulas compraia mucha cantidad ipuede conbenirte el venderlas.

El Mismo Vinas meha propuesto pagar los nobillos a 6 p. 4 r. y a 4 p. las vacas puestas aqui de cuenta nuestra, yo le edicho q. esperaba saver si te pare cia bien i contestar segun tu resolucion, asi medinas si con bien o no o si se puede o no conducir p.ª Cerran trato hasta Octubre a sacar todo lo q. estea bueno de tres años aris to teniendo en era un hombre p.ª que elija los animales ide los recibos en caso de conbenirte.

El viernes 24 tubo q. salir Cera a los Cerillos hasta q. se acabe el edificio q. estoi aciendo en la Nueva Chacara del arroyo seco.

A Mariquita i los niños mil expresio nes, i abriame quando esta salga de Ciudado.

Fu affmo p. y amigo q. te aprecia.

J. D. Jose Luis Martinier

Jaquin Luas

Monte. 2da. Julio de 1840

Quiero decir que el punto de partida es el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana. En este punto de partida se encuentra el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana.

El punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana es el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana. En este punto de partida se encuentra el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana.

El punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana es el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana. En este punto de partida se encuentra el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana.

El punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana es el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana. En este punto de partida se encuentra el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana.

El punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana es el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana. En este punto de partida se encuentra el punto de partida de la historia de la literatura de la lengua castellana.

86 / 1/2 mpa

por D. Jose Luis Martinez.

Lapallan

Cerro Largo



Monseñor Juan de Dios

Montevideo 3 de Agosto de 1840

Quinto Jose Luis por el P.^{ro} Justino Capatar de la tropa q.^{ue} conduxo p.^a el P.^{ro} Chaves quedo inpuerto por su apreciable el 12 del pasado que todos gozan de salud, igue Manquita estaria en Cerro Largo a esperar la parte que quiera Dios sea con toda felicidad como lo espero, que en sabiendo esto lo demas todo es paga - Faltedize en mi anterior q.^{ue} Pepa tubo que salir alor Cerillos por los achagues igue esta mejor de ellos tambien es cierta p.^r carta q.^{ue} tube ayer -

Yo estoi edificando en la Chacara del Arroyo seco p.^a reunir la familia donde creo gozaran de salud, p.^r la mayor ventilacion, localidad camora ipor tener donde divertirse en lufardin ipasear todo miguelete quando quiera con mas de saogo imas analogo auu genio -

Poco paro en esta Ciudad con la atencion de la Chacara iporo orada me orupo de cosas politicas, sedize lo q.^{ue} sedize como lo veras p.^r el parte adjunto q.^{ue} para la Valle del ataque del 16 del pasado al Gov.^o Tenes, sedize q.^{ue} la Valle aparado el Parana de jando en el Entre rio al Coronel Nunez, con el objeto de reunirse con una fuerza q.^{ue} viene de Cordoba reforzarla con 2000 hombres q.^{ue} lleba p.^r si Potos en ese transito quisiere atacarlos con alguna fuerza, si es verdad lo ignoro mas anda mui batida esta noticia - Lo que no tiene

92
duda q. el Pucid. Rivera no estava contento con la
Valle ni Ferrer, que sequejaba de ambos, q. de puer de
aberte prodigios recursos y ayudad a pacificar el Entre-
rios en compensacion lo difamaban iminaban las tropas
de otras reseruas para retirar la Esquadilla ilas tropas
orientales q. havian parado, este paso puede ser muy
seguro p. a los Argentinos de muchos males, puer por
mucho que digan importava si la Cooperacion de Pa-
ra p. sus recursos y por todo lo demas, tal vez se le
paga dado una satisfaccion a Rivera p. el Gob. de la
nientes segun lo exigia, tal vez la necesidad ha-
ser Cautos a los hombres p. a salir de sus comprom-
los antes q. sea extranjero en su mismo Patria. Nada
mas se me amigo iton poco me importa saber nada
segun el odio q. tengo alas cosas politicas o alas Em-
bas de los hombres.

Que Mariquita salga con felicidad

q. Converse ella tu, ilos niños una fuerte i bue-
te Salud es lo que les desea tu afecto p. y amigo

Toquin Maras

10. D. Jose Luis Martinez

88/1/10/10

10 Dn de Luis Mar

Finer

Lapallan

laquim edades del Bonato

Montes. 22 de Agosto de 1840

19/1/10/10 93

1840

Querido Don Luis: Fortegato esta vien conocido
vree de lo que es capaz, lo encontrado en la calle
ino echo Caromungano de el, mas en caso que ten-
ga el atrevimiento de venir anni cara con impor-
tunas valdria de ella como merece, ata con
padre encargate esta cobranza ile mandare los
documentos q. estan en poder de Graceras.

El adjunto cuaderno de ditaa are-
lo a Don Lr. p. q. cobre amedias lo que repue-
do o aqui en gurtas, tambien te incluyo el acta
del Obpital de Ciudad del Esclabo de D. Bernar-
dino Gomez q. ya esta pago q. fue recomendado
por mi ino lo conosco, mas tengo especie que
bor melo recomendarte, si asi no fuere en otra
ocasion melo deolveras, imedinas si laver
dande vive este Senior.

Ya te edicho en mi anterior
q. error concluido con D. Lr. tu comp. el que
lleba una carta orden p. q. lo pongas en
pocasion dela Esta de Traite muelto, aio
negro con los ganados icaballar. q. le perte

Arrendasier. te pertenese esclusivamte, si quieres quedarte con el
todo bajo los principios del primer convenio echo con tu comp.
elijo, mas creo q. el q. te propongo es mas de boga
de ide tanto interes

La adjunta p. tu comp.

permanuer en la
nor difenencia de
Esta nueva q.
edad me pagara
propiedad, el pro-
con lo del arrenda
esta propuesta
otros cinco años,
to de las haciun-
concluido, principi-
Aun fiao de pido la
la buena fee todo
arrendado como
indero q. tanto se ha
ganados p. d. con
a arriba en que

Can uonita de la contrata extrajudial q. tiene
copia -

Que Mariquita salga con felicidad
y parte, que goce en todo de salud con los niños
lo que les desea tu afecto p. el buen amor.

Algun Mazarin

48 59
94

Chacara del arroyo, 19 de octubre 1840

Querido José Luis: me alegro q. te decidas a permanecer en la
Chacara, y me da gusto contra la mala la menor diferencia de la
mujer con el marido. Excepto el campo de la Gracia Nueva q.
se pertenece al resto del campo, la sociedad me pagara
el campo de arrendamiento. El campo de arrendamiento, el pro-
ducto de las Estancias de donde los gastos con los del arrenda-
miento sea a medias p. partes iguales, esta propuesta
para que convenga cesando los gastos por otros cinco años,
que se continúan desde q. hagas un recuento de las haci-
das p. a arreglar nuestra sociedad q. ha concluido, y princi-
pian esta segunda q. nuestras cuentas. Aun tras de esto
estari concluido, cuando prevalece al hombre la buena fe todo
esta echo, el campo q. no necesitas puedes arrendarlo como
ere pedazo del pago de la arena al beuno lindero q. tanto se ha
compensado con ningo, q. de todos modos me ganara, p. tanto
en el, pues el exeso q. hubiere de cien p. en las que
arrendas se reparten exclusivamente, si quieres quedarte con el
todo bajo los principios del primer convenio echo con tu comp.
Quiero, elije, mas creo q. el q. te propongo es mas de lo que
de tanto interes — La adjunta p. tu comp.

El anunciándole que queda acordado nuestro convenio porque los
quedados con las Estancias conforme con uno de los artículos de
nuestro convenio (en caso q. alguno de los hijos quisiera de esto ya
Nego huyo este fuera de mi compromiso —

J. Enrique Lora el piloto aguade
quipo q. hasta el 14 del entrante No. no puede despachar
le p. a salir a sea magnitud que sea falta de conveniencia
el 15 del entrante, en esta virtud, no se puede
el 16 de dicho día me mande a salir a sea
con media docena de caballos menores, alor carillo
que descanien a salir el 17 fin falta p. el piloto de
ser un caballo magnitud q. me sea en el intento

A. Dan lo edetenido en el día p. de
contingente según lo atacado de la bota, p. ero no temo
de un tanto de nuestro convenio con el dñe p. tange
carlos con perlos p. q. esta en Norte no no es posible

Medice q. junto me remite una orden p.
graciar a don Juan de la Cruz no abenido, puede.
verte equitativo de el dñe p. am. Marquín don
p. q. am. q. te aprecio. Magnitud
p. q. am. q. te aprecio. Magnitud

J. D. Lora Luis Martinier

Montec. 1/4 de Dic. de 1840

Lucido Toré Luis p.^r D. Martin M.^r de

Olivera Recivi tu muy apreciable de 4 del corriente con el disgusto de saber que los niños estan enfermos i que tu madre con este disgusto tampoco podia disfrutar de salud i tu participas de todos estos sinsabores. asi es natural ilos considero afligidos.

Despues de la salida de Bernardo fuertemente esido atacado de la birta, estado encerrado doce dias, i solo con sanguijuelas en el ojo derecho tube algun alivio, esto mejorado pero no bueno, ning.^a cosa me ase mas mal que es la pluvia no estrañes no sea largo pues esta es la causa.

Pepo y Margarita estan en los cerillos ambas a tomar los baños, mi lugar tambien con alguna penia on p.^r g.^c se le inchian los pies. A Bern.^d g.^c tenga esta p.^r lupo, un muger tal ver le escriba yo no puedo a verlo.

Tu af.^{to} p.^c y ami. J. Suarez

J. D. Toré Luis Martin.

P. D. Remis el almanaque

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. Some words like "march" and "march" are visible.]

[Faint handwritten text at the top of the left page, possibly a date or header.]

[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, likely bleed-through from the reverse side. Some words like "march" and "march" are visible.]

[Faint handwritten text at the bottom of the left page.]

[Faint handwritten text at the bottom left of the left page.]

[Faint handwritten text on a separate strip of paper or a lower section of the left page.]

92 / 1 hoja

José D. José Luis Martínez

Lapallar



Señor D. José Luis Martínez
Lapallar

1941

50

92

José D. José Luis Martínez

94 / 1 hoja

Estimado: tu carta así q. la recibí sola pare ami
padre por el artículo del terreno q. decía ile pedía
explicación. p.ª contestarte, p.ª la adjunta q. mediación
ile incluyo quedaras inpuerto de lo q. hara i se podría
aver a este respecto -

Por hara no ay esperanzas de
bender en esta Plaza un nobillo ano ser por un
precio bajisimo, este como, esta aminorado haviendo mu
chas quiebras i todo esto paralizado si puede bender
der algun ganado p.ª el río grande no dejes de
averlo, lo uno por q. se asegura alguna cosa de
segundo p.ª que esto pagando un premio de 4500
q. tome quando compre la finca de Orbe i esto es lo
q. deseo safarme pagando esta cantidad -

El docum.º ultimo de los Caballos
lo tengo guardado p.ª q. no se destruya en el tri
miterio ipor que en estas circunstancias el dir.º tie
ne alas ibuela con el tiempo -

Exp.ª a Mariquita los niños de tu
af.º Wag.º Marey
P.D. dile a Mary q. a Felipe le mato
un caballo de una rodada

Handwritten notes in the left margin of page 99, including the word "Lepidoptera".

Fragment of handwritten text from the reverse side of the page, visible at the bottom of the left page.

95/1 mpa

J. D. Toré Luis Martin. Ancen

te am Espora -

Cerro de los

Barba de San
Juan de los

51/ 62
100
Vella Carta en el campo loco Marzo 13 de 1841

96/1 mpa

Querido Toré Luis: Asi que recibí la tuya bide al
pequeño saladerita i entregada a D. Juan Figueiras p. q. se
encargare de la venta de la tropa dándole los precios que me
havian ofrecido, p. estar mas inteligente, merecer tu confianza
lo mismo que la mia; se ha vendido, no puedo decirte au-
mo p. que no lo sé mas es regular q. el te escriba -

A tu comp. le mande 2 patacones q. estava en
Cobedo q. me mande pedir p. por Benedito y a este que
trae. Los peones ayer apuraban a tu comp. p. el pago
p. a abiarle como este no encontro a Figueiras le di
p. a que pague los peones dos patacones -

Supongo que quando esta llegue a tus
manos Mariguita ya estara en marcha a esta lucara
exp. de toda la familia, con el afecto de tu padre
y amigo que te aprecia.

J. Suarez del Pinedo

D. Toré Luis Martin

Handwritten text in cursive script, oriented vertically on the right side of the page. The text is difficult to decipher due to the cursive style and fading, but appears to be a list or series of entries.

De W. Mortimer

24/1 hoja

Don Jose Luis Martinez

Lapallan

Hecho en la ciudad de San Sebastian 1841

Vella birta. Julio 7 de 1841

52/98, hoja 102

Querido Don Luis recibí tu aprecia-
ble del 24 q. Celebramos por tu salud igualmente las buenas q.
ya se han curado inos vienen muy bien por la calidad
de gordas debo ignorar q. aumentara el Venoficio. Mas
quita dio una cari Comadre Bernardino agüer di' tu afec-
to y te los de buelce con igual cariño y amistad

La peste de la 4ta Cataral es tan general q. nadie
escapa, tus hijos ala vez cayeron todos, todos ya estan res-
tablecidos menos yo que aun no mequiere dejar

Por un ase tres dias q. esta fondeado
atras im.º de la fortalera con su Esquadra con puesta de
ser buque inclusa una fragata de guerra, y se concluye
de alistar el Bergantin Frontidon imañano (q. asi pienso)
Salda nuestra Esquadra i habia muchas morillas p.
que hade ser fuerte el combate siendo las fueras igua-
les

Que gores de salud es lo q. sederea tu afec-
to y buen amigo. Tuquin suares del Prondelo

Vella Carta de oct^{ra} de 1841

100/1 hoja 53/

Querido Jose Luis: p. esta toda la familia goza de salud, con la perniciosa de no haber encontrado aun p.^a el niño apesar de todas diligencias, y me han de avisar el resultado de la compra de una negra p.^a este fin q.^d gracias esta encargado de pagarla -

En mi anterior ya te dije q.^d Pro-
sar havia rechazado la mediacion Inglesa con el
resultado de esta negativa aun conciliacion racional
aun de afectar los intereses del Comercio Ingles
podia ser tambien de su amor propio -

El Presid.^{te} mañana sale p.
Campana, el 30 del corriente se reunen el cuerpo
Legislativo i creiere que yo saldre amolado por
q.^d estan empeñados particularm.^{te} el Presid.^{te} a
que yo lo sea del Senado ide este modo a verme
cargado del Gob.^o Creiere q.^d asi sucedera -

Disfanta de salud como lo de-
sea tu af.^{do} p.^o y am.^o J. Manuel del Prondelo

D Jose Luis Martin?

99/1 hoja

J. D. Jose Luis Martin

Lapallar

Vella Carta de D. Jose Luis Martin
del Prondelo

101 / 1 / 10/10

José Luis Martin
Lapallan

Noviembre 3 de 1841

Querido José Luis: recivi tu mui apreciable ltra que me ten-
go ala vista p.^a sea escrita esta en el fuente q.^e condujo
Benedito inces satisfactoria p.^a saber el estado de tu salud
que mucho celebras ique te conuerbes con ella sin inter-
uccion, p.^a esta toda la familia gozan de igual bene-
ficio iestamos buenos a Dios gracias.

La adjunta p.^a el Sr. Acosta sela re-
miti p.^a Redatto, ila de bolio independiente p.^a no aglom-
rar documentos q.^e pudiera extrañarse diciendo, que podria
disponer de los mil patacones quando gustare q.^e estari-
an prontos, en esto no hay nada que arer.

Ayer sehan bendido los nobillos a 8p
y 8 im.^o los demexor calidad, los ganados estan a buen pre-
cio ieres se conservaran todo el mes immediato del
que viene, puede este aviso seriate de gob.^o para q.^e
no te sorprehendan.

Estoi metido hasta el pescero i no hay mas
remedio que tirar del carro, amagador de una inbacion
fuente el gob.^o seprepara azer grandes sacrificios p.^a de-
fender la Independencia del pais, no ay remedio ser preci-
so plegarse alas Circunstancias de un modo firme i rebelto.

Alegado un Almirante Injer i quatro
baguer de guerra de esta Nacion, amas se esperan tres

mas de la citacion del Taneyro, ignoramos hasta esta
hora los objetos de esta guerra puer alguno deve ser de
grande entidad. Nuestro pais con el gabinete Ingles
esta en la mejor armonia, i este dia ha parado el go
ala Camara del Senado un tratado pendiente con este
vierno sobre la bolucion de negros de este trafico en lo lab
rito en el territorio de la Republica

Deseo q. te concuerdes sin novedad con
lo desea tu affmo p. y amigo.

Tragun Mares

J D Tore Luis Martinier

Montevideo Nov. 26 de 1841

Querido Tore Luis: el lunes pienso salir Maniquitas
de la Chacara a ere destino, mañana Domingo hize ade
pedirme de ella ideseale un feliz viaje como deseo
tu buena salud, por aqui seguimos abrumados con
con las atenciones. Criticas del pais i amagador de una
invasion fuerte q. es preciso prepararse a resistir la
guerra de sacrificio p. q. otro remedio no hay.
Dios nos saque de tantos apuros

Te deseo felicidad, no pienses de
bista la seguridad de tu familia la tuya propia i
la Campaña llegare a inquietarse de un modo que
amagare ala quietud de sus habitantes unio deo
no de la vida.

Tu apasionado p. y amigo.

Tragun Mares del Rondelo

J D Tore Luis Martinier

Nov. 8 de 1841

56

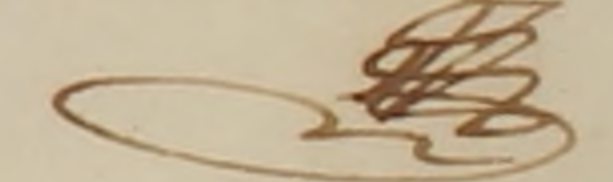
68
100

104/104

Querido Don Luis: te adjunto la de Nim de q
me habló anoche dídye te escribire p. si te conve-
nia o alguno de esos beinos q. podría avertir quan-
ta asegurar sus ganados por precio productivo,
por saber lo que te conviene y poder contestar
le lo q. te parezca —

Mañana 9 saldrá Mariquita de-
pachame los soldados lo q. descansen quatro o
mas dias, si hubiere alg. segun p. a tra por
farse darselos p. q. lo beneficien sin incomodar
alos vecinos —

La negra q. se le trujo a Mariquin
te la tengo recomendada al Jefe Político pero
no se escapara solo q. te dare aviso —

Tu afecto p. y am. D. Joaquín
Mares


The first of these is the
 fact that the number of
 cases of smallpox has
 been steadily increasing
 since the year 1800. This
 is due to the fact that
 the disease is now more
 common than it was in
 former times. It is also
 more fatal than it was
 formerly. The mortality
 has increased in a
 very marked manner.

The second of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the tropics than it was
 formerly. This is due to
 the fact that the climate
 is more favorable to the
 disease in those regions.
 The third of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the West Indies than it
 was formerly. This is
 due to the fact that the
 climate is more favorable
 to the disease in those
 regions.

The fourth of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the East Indies than it
 was formerly. This is
 due to the fact that the
 climate is more favorable
 to the disease in those
 regions.

Nov. 28/1811

The first of these is the
 fact that the number of
 cases of smallpox has
 been steadily increasing
 since the year 1800. This
 is due to the fact that
 the disease is now more
 common than it was in
 former times. It is also
 more fatal than it was
 formerly. The mortality
 has increased in a
 very marked manner.

The second of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the tropics than it was
 formerly. This is due to
 the fact that the climate
 is more favorable to the
 disease in those regions.
 The third of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the West Indies than it
 was formerly. This is
 due to the fact that the
 climate is more favorable
 to the disease in those
 regions.

The fourth of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the East Indies than it
 was formerly. This is
 due to the fact that the
 climate is more favorable
 to the disease in those
 regions.

The fifth of these is the
 fact that the disease is
 now more common in
 the South Indies than it
 was formerly. This is
 due to the fact that the
 climate is more favorable
 to the disease in those
 regions.

Motiv. 18 de Nov. de 1841

106/1 hoja 57

110

Querido Tore Luis: quando esta llegue a tus manos creo q. Maria
quita ya estaria en lucara descansada iquiera Dios que haya
tenido un buen viaje con sus niños idemas compania. La
familia esta buena, a excepcion de Doloretas q. se afe tris dias que
se enfermó de una fuerte fiebre iesta en esta con Margu-
rita, mi suegra esta p. Beniz de Canelones, mi Comadre
Juanita y Pancha con D. Dominga poran de igual salud
hijo sigo apurado en mis tareas diarias —

Te incluyo la adjunta de D. Juan

Vim p. tu gob. o por que quiere instruirte de la
negociacion que proyecta por si te conviene aceptar
la o algun otro vecino q. quiera arca este negocio —

Federoes felicidad, buena salud
quietud i tranquilidad q. tanto interesa a todos, ique
tanto lo desea tu affmo p. y amigo.

Jos. N. Martin

D. Tore Luis Martinier

105/1 hoja

106/1 hoja 57

106/1 hoja 57

104 / 11/10/10

104 / 11/10/10
104 / 11/10/10

112

100 / 100

100 / 100

